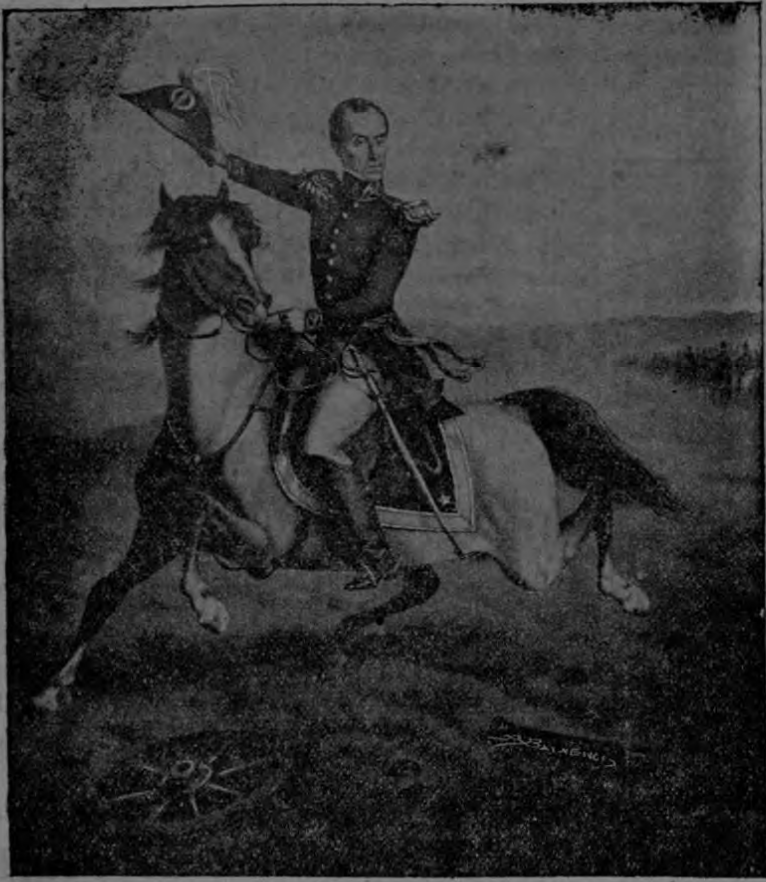


Homenaje a Colombia en el día de su independencia



BOLIVAR EN LA BATALLA DE CARABOBO

"Tu porvenir, Bolívar, son los tiempos;
Las nieblas de los Andes tus coronas,
Y el inmenso raudal del Amazonas
El agua que fecunda tu laurel".

JOSE JOAQUIN DE OLMEDO

20
DE JULIO
DE 1916.



El Cónsul General de Colombia
en Costa Rica don Gustavo Pradilla.

El día de Colombia

Hoy es el día de nuestra hermosa Colombia. Con este motivo, EL IMPARCIAL se engalana y mientras bardos pulsan las liras, se corona de violetas, como en las fiestas antiguas y empuña el sistro y la copa dorada del cantor.

Sólo una indiferencia suicida ha podido hacer que estos pueblos, cachorros del viejo león ibero, olvidaran su común origen y vivieran aislados, acordándose sólo de su íntimo parentesco para aborrecerse y destrozarse, como si una maldición hubiera caído sobre nuestra raza, y el fuego de Gomorra hubiera sustituido a la columna luminosa de Pentápolis y a la hoguera del Oreb.

Celos, rivalidades, interminables disputas de fronteras, incursiones piráticas de emigrados políticos, guerras sangrientas provocadas las más de las veces por intrigas de despóticas, tal ha sido la única relación que ha existido entre estos países llamados a un común y esplendoroso destino. En medio de este caos, brillan siempre, formando el triángulo de la libertad, estas palabras sublimes formadas por luceros que incrustó Bolívar con su espada en el cielo de América:

"Carabobo, Boyacá, Junín"

Ha sido necesario que algunas potencias imperialistas de Europa y de América violaran la soberanía de algunas de estas Repúblicas para que los pueblos latinoamericanos despertaran a la realidad y se convencieran de que Humaitá, Chorrillos y otros combates celebrados por poetas regionales, no fueron más que episodios de guerras civiles, en nada

comparables a los hechos gloriosos de la guerra de independencia.

Mientras el Bravo, el Magdalena, el Orinoco, el Amazonas y el Plata se teñían en sangre de hermanos, en el Norte una raza más pacífica si bien no tan gloriosa, hacía resonar las selvas vírgenes con el estruendo de los silbatos de las locomotoras y surcaban el Mississippi, el Ohio y el Hudson, centenares de embarcaciones preparando la futura grandeza de los Estados Unidos.

Hoy los tiempos han cambiado, y los pueblos de la América Española, sin exceptuar el Brasil, tienden a aproximarse y a confundirse en una sola aspiración continental.

Y de esta aproximación, han de derivarse inmensos beneficios para la raza y para la Humanidad.

El término "América" y la denominación "Americano" ya no serán patrimonio exclusivo de ninguna nación ni de ningún pueblo.

Delante de la Doctrina Monroe, interpretada por cazadores de búfalos, se alzará la nueva doctrina: "América Latina para los latinoamericanos".

Y del Bravo al Plata, los huracanes de los Andes y las brisas de las Pampas no harán flotar otra bandera que la de los pueblos libres de América.

Colombia ha desempeñado papel importante en la vida de estos pueblos y continuará siendo el gran antemural de la América Latina. ¡Honor a la patria de Caldas, mirtos y laureles a la tierra de Sucre!

Fechas históricas de Colombia

1810.—El día 20 de julio estalla un movimiento libertario en Bogotá, del cual resultó encarcelado el virrey don Antonio Amar y Borbón.

1819.—Simón Bolívar nombrado Presidente de la Nueva República derrotó a los españoles en Boyacá.

1830.—Declárase independiente de Venezuela y Ecuador separándose de la Federación y queda constituyendo Colombia las antiguas posiciones de Nueva Granada.

1886.—Promúlgase el 4 de agosto la Unidad Colombiana.

LA BANDERA

La bandera vive. La bandera ama. Cuando nos alejamos de la costa y el río o el mar va poco a poco separándonos de ese pedazo de tierra que se llama patria, parece como que nos salda la bandera, erguida en el alto torreón. Diríase que procura extenderse para mirarnos un instante más, que aún tiene la remota esperanza de que a ella volvamos. Luego... luego, desalentada y triste, cae abrazando el mástil, que se queja. ¿No os parece una madre al despedirse de una hija que se casa, de la hija que se pierde? Adivina que vamos a olvidarla mucho tiempo, que el amor encendido por ella en nuestro espíritu brillará mientras que dure la ausencia, como lámpara débil olvidada en la capilla... A poco bracear en la corriente de la vida, el cansancio, el dolor nos la recuerdan. Escuchamos los sonos entusiastas de un himno; pero ese himno no es el nuestro. Los demás se conmueven al oírlo, les corre aprisa la sangre, cantan, gritan. Y nosotros sentimos una tristeza que nos sube de muy hondo, que nos toma todo, que nos enturbia la vista, y no se va con nuestras lágrimas. ¿Por qué se agitan esas gentes? ¿Por qué se encienden esos rostros? ¿Qué tiene ese himno para ellos?

La bandera vive. La bandera ama. Preguntado a los extranjeros que recorren nuestras calles en día de fiesta patria, preguntados si no les da un brinco el corazón cuando ven ondear sus pabellones. Allí está la luz que vieron ellos por primera vez. La bandera ondula y parece que les llama. Entre cien y mil más descubrirá la suya cada uno. Se tiene nada más que una bandera como se tiene una madre nada más.

M. Gutiérrez Nájera.

Simón Bolívar

(Fragmentos de su biografía)

Nació en Caracas (Venezuela)

el 24 de julio de 1783 y murió en la quinta de San Pedro Alejandrino, cerca de la ciudad de Santa Marta, Colombia, el 17 de diciembre de 1830. Fué hijo de Juan Vicente Bolívar y de María de la Concepción Palacios, ambos de noble estirpe. Huérfano en edad temprana, fué educado por su tío el marqués de Palacios, quien lo envió a Europa a que completase sus estudios. En Madrid estudió especialmente matemáticas, las lenguas antiguas y modernas y la historia; en París conoció a Napoleón, que aún no había sido proclamado Emperador; regresó a Madrid en 1801 y casó con Teresa de Toro; partió luego para América con el propósito de entregarse al cultivo de sus vastas propiedades. Perdió allí a su joven esposa, y entonces, sin hijos, con el propósito de distraer su pena, volvió a Europa. Hallábase en París cuando Napoleón se coronó y Bolívar por sus ideas políticas, abandonó la admiración que le había profesado. Cultivó en aquel tiempo relaciones con Humboldt y Cuvier; pasó luego a la Ciudad Eterna y al evocar las glorias de la República Romana, formó el propósito de fundar en su patria una República independiente. Trasladóse a los Estados Unidos del Norte, estudió sus leyes y costumbres y regresó a Caracas poco tiempo después de haber fracasado la expedición del General Miranda en favor de la independencia de Venezuela.

(PASA A LA QUINTA PAGINA)

Poincaré en la línea de fuego

Visita a Joffre y a Foch y felicita al Ejército

La batalla se suspende para saludar al Presidente de la República

PARIS, 18. — Avisa el Corresponsal del "New York Herald" que el Presidente Poincaré y el Ministro de la Guerra pasaron dos días inspeccionando la tropa en el Somme y Verdún. El Presidente felicitó al ejército por sus triunfos y expresó seguro de que alcanzaría otros éxitos. Encontraron a Joffre y Foch y se presenciaron las pérdidas sufridas

por los alemanes en sus esfuerzos por recuperar terreno en la Moisette y Biaches, donde los franceses esperaron el ataque por cuatro días. Las ametralladoras francesas barrieron las filas alemanas en la Moisette. Los alemanes atacaron repetidas veces habiéndoseles ordenado tomar la posición a todo costo, pero no lo

graron recuperar ni un palmo del terreno perdido. En Biaches la batalla continúa. Poincaré inspeccionó las líneas ocupadas anteriormente por los alemanes, donde el terreno está surcado por el reciente bombardeo. La tropa le vió en todas partes. En muchos puntos de las trincheras se suspendió el combate para saludarlo.

Pershing saldrá de México dentro de un mes

Se anuncia oficialmente la muerte de Villa

WASHINGTON, 17.—El Secretario de Guerra anuncia oficialmente lo siguiente: "Se informa que Villa ha muerto. Pershing saldrá de México dentro de un mes. El Gobierno de facto jamás ha sido tan fuerte como en la actualidad."

Obregón asegura que subyugará a los bandidos

MEXICO, 17. — Anuncia Obregón que las propuestas que hicimos en las conferencias de Juárez y El Paso no se han retirado. Nuestro ejército no solamente protegerá la frontera de las correrías sino que también subyugará a los bandidos. Nos proponemos proteger a todo el mundo. El 80 por ciento de los varones del país nos ayudan y casi todo el país simpatiza con nosotros.

Los franceses repelen los ataques a La Moissette y a la colina 304

Informe francés. — Al Sur del Somme los alemanes ayer tarde y noche atacaron nuestras posiciones desde Biaches hasta Lamoissette. No obstante sus repetidos esfuerzos y sus enormes pérdidas no pudieron posesionarse de la Moissette. Hay destacamentos alemanes a lo largo del canal al Este de Biaches, donde la batalla continúa. Sobre el Mosa, en el frente de Verdún, un ataque de sorpresa lanzado contra nuestras trincheras de la colina 304, se repelió. En la derecha del río la noche pasó con combates de granadas de mano, en la vecindad de Capelle Saint Fine y al Oeste de Fleury. Repelimos al enemigo en todas partes. La artillería funciona con actividad en la vecindad de la Laufee y Chenois. En el resto del frente reinó calma.

El Partido Independiente húngaro pedirá el inmediato arreglo de la paz. Son hundidos 2 vapores ingleses y uno italiano

LONDRES, 18. — Despacho de Budapest para el "Morning Post" avisa la dimisión de Károlyi de la Presidencia del partido de la independencia húngara, para organizar un nuevo partido que impondrá el inmediato arreglo de la paz de Hungría. La Agencia "Lloyds" anuncia el hundimiento del vapor inglés "Euphorbia", del italiano "Sierra" y del vapor "Virgilia". Este último es probablemente también británico.



QUEEN MARY & KING GEORGE.

©INTL FILM SERVICE

La Reina María y el Rey Jorge de Inglaterra fotografiados mientras se dirigían a la Catedral de San Paulo, para atender a las honras fúnebres por el descanso de Kitchener.

ANTONIO RICAURTE

(Nació en villa de Leiva en 1776.—Se sacrificó en San Mateo el 25 de marzo de 1814.)

El Capitán Antonio Ricaurte formó parte del ejército de La Unión con el cual llevó a cabo Bolívar la libertad de Venezuela en 1813. Su nombre adquirió fama imperecedera en el sitio de San Mateo. Era el 25 de marzo de 1814 y tras largo y porfiado batallar, una columna del ejército de Boves apareció sobre la retaguardia del ejército republicano, amenazando la casa donde estaba el parque. Ricaurte dispuso a

sus soldados: el abandono de aquella casa llevó a las filas de Boves la seguridad de la victoria y una angustia suprema a las filas republicanas. Ricaurte abandonó su caballo en aquel solenne momento: "Aquí, dijo, aquí moriré el primero." Horrible fragor hizo eco a esas palabras: densa nube de humo cubrió el espacio y cuando la gloria, agitando sus alas, dispuso aquella nube, un grito, mitad de espanto, mitad de admiración, sirvió de himno funerario al héroe granadino que había caído envuelto entre los despojos de los enemigos vencidos.

Indicador de "EL IMPARCIAL"

20 JUEVES
Julio

SANTORAL

Santos Jerónimo, Emiliano, Liberata, Margarita, Severa y Elías.

ASTRONOMIA

Mercurio en perihelio a las 3h. y 24m. a. m.

Marcas en Puntarenas

Pleamar en la playa de Puntarenas a las 6h. y 39m. a. m.

EFEIMERIDES

1842.—El Estado de Costa Rica, separado de hecho de la República de Centro América, se declara parte integrante de dicha República.

HOSPITAL

Entradas

Fernando Hernández, San José.
María Chacón, San Pedro Moján.
Francisco Castro, Guadalupe.
José Durán, Peralta.
Esteban Hernández, Atenas.
Guillermo Calderón, Puntarenas.
Ada Rocha, Puntarenas.
Mercedes Ureña, San José.
Angela Rocha, Puntarenas.
Lucía Casante, San José.
Francisco Cedeño, Cartago.
Luz Calderón, Coronado.
Aristides Flores, Belén.
Justo Pérez, Turrialba.
Maximiliano Chinchilla, Orotina.
Magdalena Padilla, Limón.
Marcel Durán, San José.
Enfermos: 400.

NACIMIENTOS

Jorge Gilberto, de Eva Espinoza Carballo.

María Adoración, de Tobías Antillón Garbano y Adela García Morales.
Innominado, de Dolores García.

ADMINISTRACION JUDICIAL

Vistas para hoy

Sala Primera

20.—(Desahucio) Miguel Córdoba c. Pantaleón Cambrero, a la 1 p. m.
20.—(Ordinario) Santiago Navarro c. Domingo Villalobos y otro a las 2 p. m.

Sala Segunda

20.—Octavio Pérez d. ap. (violación y rapto), a la 1 p. m.
20.—Ramón Herrera Sojo (estafa) a las 2 p. m.

Casación

20.—Sucesiones de Juan Santana Aguilar y Antonia Sandí Azofeifa c. Cristóbal Aguilar Sandí (civil) a la 1 p. m.

NOTAS JUDICIALES

Ante el Juzgado 1o. de lo Contencioso Administrativo don Francisco Fernández Pérez y otros han presentado denuncia de una veta aurífera situada en terrenos de la Compañía The Aguacate Mines Company, en Cebadilla de Turrucares, provincia de Alajuela.
—Amas Thorton Ingram y otros denuncian las continuaciones al Este, Norte y Sur de unos depósitos de hierro y manganeso situados en la provincia del Guanacaste, en el lugar denominado Cocobolo, depósitos denunciados por el señor Tomás Fernández y Fernández.

—Para la una y media de la tarde del ocho del mes entrante señala para un remate de unos materiales y útiles de una calera, pertenecientes a la sucesión de Cruz Navarro Mora, el Juzgado 1o. Civil de esta provincia.

—En la Alcaldía de Atenas ha solicitado título posesorio de un potrero sito en aquella localidad doña Luz Montoya Astorga.

—Horacio Vargas Cruz solicita información posesoria de un terreno sito en San Francisco de Tuis, ante la Alcaldía de Turrialba.

—En la Alcaldía del cantón Alfaro Ruiz, don Salomón Blanco Castro pide información posesoria de un terreno de pastos y milpa, ubicado en Laguna.

PASAPORTES

Antonio Vilaplana, para Bocas del Toro.
Walter A. Field, para Bocas del Toro.
Diego Povedano, para Bocas del Toro.

José María Osma, para los Estados Unidos.
Oscar Ulloa, para Jamaica.

DEFUNCIONES

Innominado García, cantón de la Merced.
Cupertino Fuentes, Tres Ríos.
Petra Solórzano, cantón de la Merced.

Tipos de Cambio

A la vista

Londres	148%
New York	158
San Francisco	158
New Orleans	158
París	117
Hamburgo	95
Italia	115
España	160

DOCUMENTOS DEFECTUOSOS

Los títulos posesorios de María de Jesús Calderón Barquero, de Maclovio Brenes Chacón, de Francisco Aguirre Gómez, Rafael Coto Ramírez y Pedro Herrera Murillo. Los Albaceos recaídos en Leopoldo Jiménez León, Rafael Mora Mora y Juan Carvajal Camacho en las mortuorias de Salvador Jiménez Vargas, de Francisco Reyes Camacho y María Nicolasa Jiménez.

HOTELES

FRANCES.—Carlos Barrios, Atenas.
CONTINENTAL: Anibal Figueroa, Esparta; Avelino Ayala, Nicoya.
Crisanto Vargas, Orotina.

Inserción solicitada

Declaraciones del Representante de la West Indian Oil Co., don Alberto Moreno
San José, 19 de julio de 1916.
Señor Director de "EL IMPARCIAL".

Presente.

Muy señor mío:

"La Información" de esta fecha publica, en las columnas de "Inserción Solicitada", una comparación de las propuestas que se han hecho al Gobierno para explotaciones de Petróleo en Costa Rica.

En cuanto se refiere a la West India Oil Company esa comparación es prematura, pues en el memorial que acompaña el proyecto de contrato se dice claramente:

"En nuestra propuesta, QUE DESDE LUEGO ADMITE LA DISCUSION DE LAS MODIFICACIONES QUE EL GOBIERNO CONCEPTUE INDISPENSABLES, etcétera, etcétera."

La parte interesada en la publicación a que me refiero ha procurado impresionar al público, lo cual es perfectamente lícito, pero toda persona imparcial se abstendrá de juzgar las propuestas hasta que su discusión se haya agotado por parte de quienes designe la Cámara para el caso.

De usted Atto. y S. S.,

ALBERTO MORENO.

"CHICLETS"

Es una confitura de larga duración, apetitosa, refrescante y buena para la digestión.

Los "CHICLETS" son hoy día famosos en el mundo entero. Es el confite ideal.

Santiago Palacios,

Agente.

Teléfono 599. Pasaje Jiménez. San José.



VERMIFUGO DE B. A. FAHNESTOCK
DARA ALIVIO EN TODOS LOS CASOS DONDE EL MAL HAYA SIDO CAUSADO POR LOMBRICES.
INFALIBLE Y SEGURO PARA LOS NIÑOS Y ADULTOS
DE VENTA DONDEQUIERA DESDE 1827.
UNICOS PROPIETARIOS: B. A. FAHNESTOCK CO. PITTSBURGH, PA. E. U. DE A.

La obra del Rey de España

Ya se sabe que el Rey de España ha creado toda una organización encargada de hacer investigaciones sobre los soldados franceses desaparecidos. Bajo la dirección de don Emilio Torres, su Secretario Particular, funciona hoy en el Palacio Real un verdadero Ministerio admirablemente organizado que ha prestado y presta los más señalados servicios a las familias francesas. Todos los días llegan al Palacio Real de Madrid cerca de 800 o 1000 cartas de Francia, solicitando la intervención del generoso soberano español. Gracias a esta intervención se encontraron prontamente las trazas del Teniente Coronel Driand, diputado por Nancy, muerto como un héroe delante de Verdún.

Alfonso XIII se informa además cuando se le pide de la suerte que corren las personas pertenecientes a las poblaciones civiles francesas y belgas de los países invadidos y con las cuales, a pesar de todos los esfuerzos hechos por el Cruz Roja Suizo y los Embajadores neutrales el gobierno alemán no había permitido ninguna correspondencia. Más de 5000 peticiones se han expedido por mediación del Rey de España al Gobierno alemán. Más de 800 heridos han sido repatriados, gracias al Rey Alfonso XIII. Su Majestad se ocupa igualmente de la suerte de los desventurados franceses, belgas, rusos e ingleses condenados por los tribunales alemanes. Así ha podido obtenerse el indulto de una francesa Mile Thuilliez,

de dos belgas, Mile. Boville y de M. Severin, farmacéutico, acusados todos de haber facilitado al evasión de enemigos y condenados a la pena de muerte. El periodista ruso Tweski, igualmente condenado a la pena de muerte por los tribunales austriacos, ha sido también indultado a petición de Alfonso XIII. Mdm. Carton de Viart, la esposa del Ministro belga, condenada por las autoridades alemanas, fue indultada y repatriada gracias al Rey. Lo mismo ocurrió con Me. Theodor, decano del Colegio de Abogados de Bruselas.

Al joven soberano nadie se dirige vanamente. Por eso el reconocimiento es unánime. Los telegramas y las cartas que le enviaron con motivo de su cumpleaños las pobres gentes a las que había socorrido, le probarían con cuánto fervor y con cuánto reconocimiento piensa en él el pueblo francés.

(Servicio de "L'Information Universelle".)

Tome Cerveza "TRAUBE"

RESFRIADOS CAUSAN DOLOR DE CABEZA

EL LAXATIVO PROMIO QUININA desvia la causa.—Se usa en todo el mundo para curar un resfriado en un día. La firma de B. W. GROVE se halla en cada caja. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

José María Víquez Z.

Murió en Heredia a una edad avanzada. Su vida se consagró siempre al trabajo y a la práctica del bien. Sus coterráneos lo deberán siempre recordar con placer; perspicaz e ingenioso, fue siempre caballero intachable. Su conversación agradable, su trato fino y delicado le atrajeron muchas amistades que hoy lloran su pérdida. Tenía como un don particular una memoria retentiva de lo más grande que se puede imaginar. Bastaba con ver una sola vez a una persona desconocida para no olvidar nunca su nombre y calidades. Heredia pierde uno de sus mejores hijos. A su desconsolada familia y a sus hijas sumidas en el más intenso dolor por tan irreparable pérdida, les enviamos nuestro más sentido pésame. Descanse en paz el cariñoso padre, el esposo modelo y el fiel amigo!

San José, 18 de julio de 1916.

G.

San José, 18 de julio de 1916.

Unión intelectual latino-americana

Fundador, Juan Ignacio Gálvez.

Centro Chileno: Presidente Gonzalo Bulnes, Vicepresidente Paulino Alfonso, Secretario Miguel Luis Rosuante, Tesorero Manuel Magallanes Moure, Consejo Directivo: Carlos Silva Cruz, Samuel Lillo, Antonio Borquez Solar, Miguel Correa Pastene, Armando Donoso, Enrique Tagle, Belisario Gálvez, Luis Orrego Luco, Alejandro Quezada, Rafael Maluenda, Pedro Prado y Carlos Fernández Peña. (Más de 80 socios).

Centro Venezolano: Presidente José Austria, Vicepresidente César Zumeta, Secretario A. Fernández García, Tesorero Pedro Emilio Coll. Consejo Directivo: Gil Fortoul, Andrés Mata, B. Vallín, Andrés J. Vivas, Lisandro Alvarado, Manuel Díaz Rodríguez, Eloy G. González, Manuel S. Sánchez, Luis Churión, Leopoldo Torres Abandero, Domingo A. Coronil, Luis M. Urbaneja Achepol. Miembros Fundadores: Santiago Key Ayala, F. Jiménez Arraiz, R. Arévalo González, Pedro I. Romero, Luis Correa, Diego Carbonel, Eduardo Carreño, R. Rodríguez Llamazas, Eduardo Porras Bello, Diego Guzmán Blanco, Antonio Guzmán Blanco, Juan Duzán, G. Manrique Pacanins, Leopoldo Landaez, Carlos L. Marín, Lucas Manzano, Benjamín Baldó, M. Herrera Mendoza, L. Vallenilla Lanz, Juan J. Churión, Alejandro Carriás, Luis Razeti, Samuel E. Niño, Juan Arraiz, Carlos Pumar,

Carlos Elizondo, Manuel Corao, L. Sucre y Norberto Elizondo. Centro Colombiano: Presidente Antonio Gómez Restrepo, Vicepresidentes Emilio Cuervo Márquez y M. Restrepo Mejía, Tesorero Eduardo Posada, Secretario Rafael Espinosa Guzmán. Consejo Directivo: Antonio José Uribe, Antonio José Restrepo, Diego Mendoza, Emilio Ferrero, Jorge Holguín, José Joaquín Casas, Eidel Cano, Francisco de P. Borda, Carlos Cuervo Márquez y Rafael M. Carrasquilla. Vocales 22 Directores de Diarios y Revistas (120 socios).

Centro Panameño: Presidente Guillermo Andreu, Vicepresidentes Ricardo Alfaro y Guillermo Paterson, Secretarios Octavio Méndez Pereira y Enrique Gueñier, Tesorero Alfonso Fábrega, Bibliotecario Gaspar Octavio Hernández. Consejo Directivo: Julio Arjona, Ricardo Miró, Narciso Garay, Carlos A. López, Aizpuru Aizpuru, Federico Calvo, Cirilo J. Martínez y J. M. Villamil. Miembros Fundadores: Abraham Martínez, Sabas A. Villallegas, G. Santos R., Fabio Ríos, J. M. Villamil, Mariano Soto, Cristóbal Rodríguez, J. D. Moscote, J. E. Duncan, Demetrio Fábrega, Abel Villegas, Manuel María Valdés y Alberto J. de Alba.

En la Argentina, Uruguay, Bolivia, Perú y Ecuador está hecha la propaganda de la Unión Intelectual Latino-Americana y en breve se constituirán los centros respectivos.

Los funerales de Mark Twain

Una inmensa multitud seguía el cadáver del judío.

"Que mi nombre sea pronunciado en medio de una carcajada", lee el Rabi en el testamento del ilustre humorista.

Aunque el "Judío Mark Twain", cuyo verdadero nombre era Salomón Rabbinowitz, pasó por la vida diciendo cosas de risa, miles de gentes del lado Este de Nueva York, desde Bronx a Seward Park, siguieron su entierro a través de las calles populárrimas, hasta dejarlo en el cementerio, y allí dijeron adiós a aquel hombre que, según dijo el Rabi Magnes en su oración fúnebre, "tomó las vidas de las gentes humildes y del pobre pueblo, y cantó sus sencillas bellezas, y de la sordida vida diaria hizo veneros de espiritualidad, y le dio a nuestra vida una gota de dulzura".

A lo largo de las calles por donde había de pasar la procesión con el cadáver del gran ironista, se habían instalado tómulos simbólicos por las diferentes comunidades hebreas; y líneas de silenciosos y enlutados admiradores que esperaban el último paso del hombre que, sabiendo de todos los ajenos y de todas las tristezas de la vida, tuvo el ingenio de reír con risa tan sugestiva y contagiosa, que hasta los corazones más adoloridos por las miserias del mundo, olvidaban un momento sus quebrantos, y reían con él.

Celebróse un oficio de difuntos en la Sinagoga Ohav Zedek, y en el auditorium de Alianza de Intelectuales se colocó el catafalco ante la plataforma. El recinto estaba pleno. Conductores del pensamiento y de la vida judía, ocupaban la plataforma. Insignias del culto hebreo y ornataciones funerarias adornaban el plafond y las columnas del auditorium.

Del testamento de Mark Twain, el Rabi Magnes seleccionó y leyó lo siguiente:

"Me voy de este mundo con la seguridad de que el pueblo no abandonará a mis hijos. Quiero que mis hijos y nietos vayan cada año a visitar mi tumba, y ante ella reciten los versículos del Kaddish. Si no tienen tiempo de hacerlo, que vengan juntos y lean mi testamento y uno de mis más preciosos cuentos. Que mi nombre sea pronunciado en medio de una carcajada."

El escritor apropió dinero para su fondo de ayuda a la literatura judía, y legó sus obras literarias a su familia. El cuerpo fue inhumado temporalmente en el Cementerio Colina de los Cipreses, y será llevado a Rusia después de la guerra.

CASA DE CAMPO

En una de las poblaciones vecinas, cerca de la Estación del Ferrocarril, y lugar donde se acostumbra ir a veranear, (a 10 kilómetros de San José) se vende una casita cómoda, propia para veranear, con toda clase de confort, o se cambia por otra que está situada en los alrededores de esta capital.

Informes en esta Administración, o en el Apartado No. 318.

W. R. Grace & Co.

San Francisco :: New York :: New Orleans

:- Importadores y Exportadores :-

Agente General para Costa Rica:

F. WISS

--- Apartado 171 ---

Hace un placer de la digestión si se toma después de las comidas

Cerveza TRAUBE
LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres

Noticiero diario

Por telégrafo
y correo

de Centro América

GUATEMALA

San Salvador, 17

Guatemala. — Creáronse dos nuevas oficinas telegráficas en el departamento de San Marcos, en los lugares El Sitio y El Tiesto.

— En Santa Lucía Cotzumalguapa, casóse el Lic. Carlos Castellanos y la señorita Teresa Molina.

— En Escuintla hace falta un buen dentista.

— Han continuado dándose corridas de toros, alternando estos con ganado traído de varios departamentos.

— Pronto quedará arreglada la alameda Santa Lucía en la Antigua, pintoresco paseo muy visitado por los turistas.

— Anoche hubo selecta reunión invitada por la Sociedad Musical, celebrando una fiesta.

— Ricardo Vela, en el Parque Centro América, dió muerte de un balazo a Francisco Calderón.

HONDURAS

Continúa llamando la atención pública la historia del famoso dinero encontrado en una que fue casa escolar en La Ceiba y el cual pistillo se lo disputan diez familias.

— Está escribiéndose una monografía especial de las islas situadas en el Golfo de Fonseca.

— Ha llegado a esta ciudad don Rosendo Bonilla, quien se dice evadido del Kaiser; se trata de un pobre demente que vaga por esas calles llevando sombrero de copa, bastón y levita pasada de moda.

— Se ha hecho el silencio al rededor del asunto división de la Diócesis. Nadie ha vuelto por aquí a hablar de tales cosas.

— Está esperándose a dos famosos sportman que recorran el mundo metidos entre un barril.

EL SALVADOR

San Salvador, 17

Ha sido bien acogido el proyecto de fundación de la Compañía de Construcción "La Cosmopolita"; muchos hombres de negocios han tomado acciones.

— Fue ordenada la pavimentación del parque "Rafael Campos", en Sonsonate por la Municipalidad de aquella ciudad.

— La Velada de anoche en el Teatro Principal en pro de vestuario de prisioneros aliados, resultó un gran éxito.

— La artista salvadoreña Natalia Ramos, dará un concierto el jueves próximo en el Teatro "Cosmos" de Santa Tecla.

LA PRENSA

San Salvador, 17

Se prepara una fiesta en honor de Juan Aburto.

— En el Campó de Marte están instalando aparatos para gimnasia.

— Estuvo muy alegre el día del Carmen.

— Según noticias está vivo el General Cipriano Castro.

— Muchas personas se preparan para asistir a las fiestas de Santa Ana.

DIARIO LATINO

YEGUAS

Han desaparecido dos de los potreros de la hacienda Pinto, en Ojo de Agua. Se dará gratificación a quien indique el paradero. Señas: una blanca y otra retinta quemada, las dos pequeñas, de trote y marcadas con dos iniciales muy conocidas.

Informes a EL IMPARCIAL o al Apartado de Correos Número 406.

San José, 18 de julio de 1916.

Teatro EL TREBOL

El de la cultura sociedad. — El Cine de mejor proyección

JUEVES

20
JULIO

¡HOY! Función corrida ¡HOY!

A LAS 8-15 P. M.

— GRAN ACONTECIMIENTO —
Por última vez

ENOCH ARDEN

Luneta o Butaca C/ 0-60

Una escena de la vida escolar de Grecia

¡Qué cuadro más simpático y conmovedor! y, sobre todo, ¡qué profunda enseñanza moral encierra! Contemplémoslo.

Teatro: una Escuela de Niños. El decorado, un patio interior ocupado en parte por un sencillo jardín y rodeado de corredores situados a lo largo de las aulas. En el patio, un árbol de naranjo plantado quizá unos diez años atrás por algún maestro y bajo el árbol una mesa grande rodeada de asientos. Sobre la mesa hay un balde muy limpio, lleno de leche y unos cuantos vasos. Una niña trae un saco blanco medio lleno de pan y lo coloca en la mesa también.

Son las diez de la mañana. Suena la campana y las niñas, alborozadas, se preparan para salir y correr a sus casas a almorzar. Algunas niñas, sin embargo, no harán eso. No tienen ella la ilusión de la mesa servida y de la alegría del almuerzo con sus papás y hermanitos. Y si la tuvieran, peor para ellas, porque sufrirían un cruel desencanto. Sus papás las quieren mucho, pero son muy pobres. Hay muchos hijos en la casa y el jornal no alcanza para alimentarlos.

Pero los que están en la escuela tienen recursos: los maestros quieren mucho a los niños y, a los pobresitos los quieren además compasivamente y han pensado mucho en aliviar su pobreza sin deprimirlos. Para eso han fundado "La Copa de Leche". Las maestras retienen a unas pocas niñas de cada sección. Luego llegan otros muchos de la Escuela de Varones, que se reúnen con ellas y, en formación, van a sentarse al rededor de la mesa que está bajo la sombra del naranjo.

Hay hoy el turno de servicio a tres maestras, mañana a otras tres; pasado mañana a otras, se acercan a la mesa.

Una sonrisa maternal ilumina las nobles facciones de las abnegadas maestras y los tiernos rostros de los niños acusan el cariño y la gratitud que, cual rayos de luz, han penetrado ya en sus almas puras.

Y ahí, reunidos todos, hermanos en la pobreza, hijos en el corazón de los maestros, reciben los escolares desahogados, en forma de un vaso de leche y un pedazo de pan, el alimento, a la vez del cuerpo y del alma.

No os parece muy sugestivo el cuadro? No os imagináis a la escuela como una madre solfista y cariñosa que da el pan a sus hijos, da ejemplo de caridad cristiana y enseña prácticamente el "Amamos los unos a los otros"? Así, modesta y silenciosamente labora la escuela. Acuerpemos sus nobles iniciativas.

R. R. R.

Athenas, 13, 7, 13.

Una reunión política motivada por los asuntos irlandeses

LONDRES, 18. — Celebró reunión el nuevo partido que representa las miras de Lord Lansdowne, las cuales tienden a una transacción en el asunto irlandés. Asistieron 76 miembros de la Cámara de los Lores y 98 de la de los Comunes. Adoptóse por aclamación la resolución de que el partido mira con aprensión la tentativa de establecer un Parlamento irlandés ejecutivo tan enseguida de la reciente rebelión y que les sería grato una promesa de parte del Gobierno de su intención de suprimir la traición y la sedición en Irlanda y de mantener la supremacía de la ley.

El Gobierno francés llama al servicio a parte de la clase de 1883

PARIS, 18. — El Gobierno ha llamado al servicio una parte de la clase de 1883, haciendo excepción de aquellos que trabajan en las fábricas de municiones y recolección de las cosechas.

El Almirante Jellicoe en la batalla del Mar del Norte

Cuando el Iron Duke pasó entre los restos de los navíos destrozados, los marinos ingleses se hundían aclamándolo

LONDRES, 18. — Garvin dice en la "Pall Mall Gazette": "Hace 18 meses nosotros, los estudiantes de la guerra internacional, decimos: *Se salvará Bélgica en los Balcanes, se recuperará Alsacia y Lorena en Constantinopla.* Nos equivocamos. Mas se está evidenciando que se está preservando Venecia sobre el Danister. Esperamos que se salve Verdún sobre el Pripet, mientras tanto los rusos esperan que los británicos frente de Lilla, les ayudarán a tomar Lemberg. El ejército británico, convencido de lo formidable de la tarea, esperaba mientras se acumulaban municiones. Sus cañones son buenos, pero todavía no tienen tanto como tendrán con el tiempo. Más de la mitad de las tropas armadas del Czar no han participado en el conflicto todavía. Brusiloff se ha mostrado comunicativo, pero no se ha revelado el completo plan de campaña ruso ni la fuerza disponible. ¿Qué es la perspectiva? Los tentones pretenden tener esperanzas. Se marchitarán éstas en las próximas semanas. No lo sabemos, pero lo esperamos. El cambio en los sentimientos de los aliados es muy notable. Esto ha sucedido en la Gran Bretaña. Muy a nuestro pesar la adversidad nos ha endurecido. Marchamos al fin capital con implacable serenidad. Los episodios no nos influncian. Cuando la flota ganó la victoria intrínsecamente vigorosa, nos preguntamos cómo aplicaríamos la experiencia para ganar un Trafalgar en el próximo encuentro. El temple de Nelson aún existe.

El decía, si hubiéramos aprisionado diez navíos y el undécimo se había evadido, no hubiera dicho "bien hecho". Cuando Jellicoe pasó por la batalla, los pocos que la rodeaban estaban más impresionados que el Almirante. A medida que llegaban partes trayendo noticia buenas y malas, no habló. Cuando se hundieron el "Queen Mary" y el "Indefatigable" no se le notó emoción. La única emoción que sintió fue cuando su navío insignia, el "Iron Duke" pasó por entre los marinos que se ahogaban, quienes lo aclamaban antes de hundirse. El porte de Jellicoe es el ideal de la Gran Bretaña. Sin embargo no se puede negar que durante la última quincena se ha notado una modificación de la reserva inglesa. Es la creencia general que lo que sucedió el mes pasado acortará la guerra seis meses, y que dentro de un año los aliados habrán asegurado el logro de los objetos fundamentales. Los motivos de esta tranquila e inmensa confianza son nuevos: Primero. — Esperamos que el sitio, sin paralelo, de Verdún, terminará con una inmoratoria victoria para Francia. An su pérdida no tendría efecto y si lo tuviera sería contrario a las esperanzas de los alemanes. Los Franceses comprenden que las lecciones recibidas en Verdún son valiosísimas para los aliados. Se puede economizarlas o suplementarlas. Se están alistando nuevos cañones. Segundo. — No se sospecha que Italia, que estaba adormitándose y que ha estado des-

partando durante las últimas semanas, participara con más eficacia que si la frustrada invasión de Venecia no se hubiese intentado. Hay un punto en que los Gioiitistas e intervencionistas están de acuerdo, y éste es el de que el Trentino italiano posee la llave de sus propias puertas. Se concibe un arreglo sin la completa rectificación de la frontera. Un ataque de sorpresa desde Roberetto a Valsugana debió haber sido imposible. Los escarpados precipicios están muy guardados. Se les creía inexpugnables. Si el efecto es local, no es culpa de Cadorna. Austria no solamente falló, sino que también la diversión de hombres y cañones a un mal escogido punto, en momento crítico, resultó una equivocación desastrosa. Los Archiduques y los Haezardof odian a Italia monomaniáticamente, y su desprecio de los italianos es egrejo. Por grave que parecía la ofensiva austriaca, dudo que haya conseguido algo desde el renacimiento que ha efectuado de modo tan benéfico el espíritu italiano, como lo prueba la manera con que se sostuvo en los alpes venecianos. Tercero. — El paso dado por Brusiloff constituye una sorpresa tal que no podemos juzgar si es tan sólido como brillante. Todo lo que hemos averiguado nos convence de que la recuperación de Rusia fue más rápida y completa de lo que imaginamos.

(NOTA del Traductor. — No se ha recibido más que esta parte).

En vista del fracaso del nuevo empréstito franco-inglés en los Estados Unidos, Inglaterra declara que en adelante le será imposible ayudar a los Aliados

LONDRES, 18. — Los Gobiernos francés e inglés han anunciado que las negociaciones con los banqueros de los Estados Unidos han fracasado. En vista de este fracaso, el Gobierno inglés ha manifestado que sus propios gastos de guerra eran tan crecidos, que se hacía imposible que pudiese ayudar a sus aliados.

Se anuncia el zarpe del submarino "Deutschland"

BALTIMORE, 18. — El super-submarino alemán "Deutschland" zarpará de este puerto mañana en la noche, con destino a Alemania.

El Gobierno mexicano más fuerte hoy que nunca

WASHINGTON, 18. — Un funcionario del Ministerio de la Guerra manifestó que Villa había muerto y que el General Pershing saldrá de México, y que durante los últimos pocos meses el Gobierno de facto jamás ha estado más fuerte que ahora.

Los rusos capturan doce mil prisioneros

LONDRES, 18. — Según dice un Corresponsal, los teutones fueron obligados a retirarse a través de la línea en Lutsch. Los rusos tomaron casi doce mil prisioneros. Durante el día los moscovitas penetraron en las posiciones del enemigo hasta una distancia de una milla a lo largo de un frente de tres millas.

Exitos de los ingleses al Norte de Ovíllers

LONDRES, 18. — Las tropas inglesas obtuvieron considerables éxitos en un frente como de mil yardas al Norte de Ovíllers, en la región del Somme.

De nuestro servicio radiográfico especial

El total de las bajas rusas en el corriente mes

BERLIN, 18. — La Agencia de Noticias de Ultramar (Transocean) anuncia que las bajas rusas como resultado de su ofensiva, desde el 1.º de julio, se calculan en 1,490 oficiales inclusive 18 generales y 29 comandantes de regimiento y 249,000 soldados.

Es desechada la apelación interpuesta por Casement

LONDRES, 18. — La apelación interpuesta por Sir Roger Casement contra la sentencia de muerte dictada contra él por el delito de alta traición a consecuencia de los recientes disturbios de Dublín, fué desechada por la Corte Criminal de Apelaciones.

Son rechazados los ataques británicos contra Posiers y los franceses contra Biaches y Soyos. Los rusos penetran en las trincheras alemanas, pero son luego desalojados

BERLIN, 18. — Los violentos ataques de los ingleses realizados anoche contra Posiers, sobre el frente del Somme, y los ataques de los franceses contra Biaches, La Maissonette y Soyos Court, fueron repelidos.

Los rusos fueron completamente rechazados en la región situada al Oeste Sudoeste de Lutsch. Al Sur Sureste de Riga los rusos continuaron una violenta ofensiva, penetrando en las trincheras alemanas, pero más tarde fueron desalojados.

15 millones perdidos por las inundaciones en Carolina, Tennessee y Virginia

ATLANTA, GEORGIA, 18. — Las inundaciones en los Estados de Carolina del Norte, Tennessee y Virginia, han aumentado la lista de muertos a diecinueve. Las pérdidas en propiedades se calculan en quince millones de dólares.

Un edificio volado con dinamita en una Avenida de Chicago

CHICAGO, 18. — Un negro, fanático religioso, llamado Mc. Intyre, construyó barricadas en su domicilio situado en la Avenida North Irving y armado de rifles, mató a un policía, dos negros y una mujer blanca, e hirió gravemente a dos policías y a un negro.

La policía entonces se vió obligada a volar el edificio con dinamita, matando tanto a Mc Intyre como a su esposa que le estaba ayudando.

LA FIESTA DE RIO SEGUNDO

ASISTIRA EL SEÑOR OBISPO VOLIO.

Rio Segundo, 18. — Por telégrafo. Se prepara de lo más animado el pueblo de Rio Segundo para los festejos del 25, 26 y 27. Hay gran entusiasmo para el recibimiento de Monseñor Volio, al que se le dedicará un banquete en casa de Zacarias Murillo. Se espera que en esos días seremos muy visitados por gentes de los pueblos circunvecinos. Por correo va programa.

Un fuerte terremoto lleva el pánico a los habitantes de Istria y Fiume

LONDRES, 18. — Despacho de Zurich para la "Central News" avisa que aconteció terremoto fuerte en la región de Istria y Fiume, causando mucho daño. Reinó pánico.

Las riberas del Somme son el escenario de violentos duelos de artillería. Son repelidos en Ovíllers y Bezantin los ataques británicos. — Hindenburg informa que nada importante ocurre en el frente Oriental

BERLIN, 17. — Parte demorada. Informe alemán. — Frente occidental. — Hubo gran actividad de parte de la artillería por ambos lados del Somme. En Ovíllers y Bezantin le Petit cuatro ataques británicos derrumbáronse antes de llegar a nuestras líneas, lo mismo que el ataque que comenzó esta mañana al Norte de Bezantin. Al Sur del Somme se efectuó un vivísimo combate durante la tarde al Sur de Braches. Recuperamos una parte de esta aldea y capturamos a más de cien franceses. Repelimos los ataques franceses cerca de Estrees y Barleux. Al Este del Mosa se presentaron fuertes destacamentos del enemigo. Los franceses lanzaron grandes fuerzas contra Froldre y la vecindad de Fleury, sin éxito. Al Norte de Chilly una patrulla alemana trajo 24 prisioneros franceses y una máquina. Al Oeste de Loos nuestra infantería trojó a un aeroplano enemigo que cayó adentro de nuestras alambradas. Nuestra artillería antiaérea hizo bajar a un biplano que cayó en nuestro poder cerca de Nisle. Por el frente oriental Hindenburg informa que nada de importancia ha acontecido. El Príncipe Leopoldo avisa que los contraataques rusos contra nuestra línea en la región de Skrobowa obtuvieron éxito. Aprisionámonos 6 oficiales y 14 hombres. Del ejército de von Lisinger avisa que se efectuaron contraataques alemanes al Suroeste de Lutsch. Nada de nuevo del ejército de von Bothmer. De los Balcanes, nada de importancia.

La neblina y la lluvia entorpecen los ataques británicos

LONDRES, 18. — La espesa neblina y lluvia incessante impiden todvía las operaciones en la vecindad del Somme, pero al Norte de Ovíllers, sobre un frente de mil varas, echamos a los alemanes de varios puntos defendidos. Tomamos número considerable de prisioneros y ametralladoras.

El nuevo Embajador de Estados Unidos en Turquía

WASHINGTON, 18. — Wilson ha nombrado Embajador en Turquía al Lic. Abran J. Erkus, de Nueva York, en reposición de Morgenthau, quien dimitió para aceptar la Presidencia del Comité Financista del partido democrático.

Telegrama de felicitación del Czar al Gran Duque Nicolás

Informe ruso. — Un zeppelin cernióse ayer sobre Riga, bombardeando la baja ciudad. En Valhgrina, en la región del bajo Lipa, los nuestros continuaron la presión contra el enemigo. Los prisioneros continúan llegando. Nuestra caballería avanzó por el camino de Kirlabara-Marmarocksiget. El Czar telegrafió al Gran Duque Nicolás en Tiflis, lo siguiente: "Con alegría me enteré de que asumisteis la ofensiva. Con respecto a las victorias alcanzadas por mis héroes caucásicos, dadles mis calurosos agradecimientos y asegúradles de mi confianza en su continua firmeza y devoción".

EL IMPARCIAL

—Se publica todos los días del año—
Director Gerente: Rogelio Fernández Güell.
Administrador: Carlos Soler G.
Jefe de Redacción: Leonardo Montalbán.
Corresponsales: en París, New York, Barcelona y Londres.
Oficinas: Edificio de EL IMPARCIAL, frente al Cuartel de Artillería.
Teléfonos: Dirección 701. Administración 702.
Apartado: 318.
Colaboración solicitada. No se devuelven originales.
(Diario, inclusive los domingos)
Precios de suscripción local y para el resto de Centro América.
 Un mes \$ 1.00
 Tres meses 3.00
 Seis meses 5.50
 Un año 11.00
Para el exterior \$ 7.00
Remitidos
 \$ 30.00 por columna y publicación.
Anuncios
 Para el exterior (oro) \$ 0.15 la pulgada a una columna, y la publicación. Para el Interior: solicite la tarifa.

San José, 20 de julio de 1916

"Jamás acurrearemos a esta nuestra patria, deshonra alguna mediante actos que estén en pugna con la honradez o la valentía ni jamás seremos desertores que abandonemos al compañero que lucha en nuestras filas. Lucharemos por el ideal y por los sagrados tesoros de la patria, tanto solos como en compañía de los muchos que nos siguen; respetaremos sus leyes y nos esforzaremos porque aquellos que están sobre nosotros y las hay, multiplicado o violado guarden hacia ellas ese mismo respeto y reverencia; nos esforzaremos sin descanso por excitar en el público el sentimiento del deber cívico. De esta manera, por estos medios, legaremos a nuestros hijos una patria más grande, mejor y más hermosa, que la que nos fue legada a nosotros".
 (Juramento de los jóvenes de Atenas)

Los desesperados de la vida

A las 10 a. m. de ayer fue conducido al Hospital en estado comatoso el señor Antonio Arias Moreno. Se cree que este ciudadano apuró un tóxico.

Arias es un buen muchacho, inteligente y trabajador, de 18 años de edad, nativo de Las Cañas. Encontró trabajo como sirviente en el "restaurant" llamado "Los Dos Hermanos", en donde se le apreciaba por su buena índole. Tuvo la desgracia de enamorarse perdidamente de una "ella" que le sorbió el seso, sin que ésta le correspondiera.

Resolvió suicidarse, horriblemente decepcionado por los desdenes de su beldad, y ayer muy temprano le preguntó a uno de sus compañeros de trabajo a qué precio se conseguían pastillas de sublimado.

Seguramente las consiguió, pues a las 8 y media a. m., después de escribir una carta — el "adiós" para ella, — se le encontró preso de convulsiones sobre un montón de leña en un patio del "restaurant".

Los médicos tratan de rescatarle la vida.

El Dr. RICARDO NAVARRO
 de Rancune, Cuba, es incansable propagandista de las
PASTILLAS DEL DR. RICHARDS
 por haberse curado él mismo con su uso, y certifica que no existe nada mejor para los males del estómago, dispepsia o indigestión crónica y sus consecuencias.

ERRATA

En la carta aclaración de D. Juan Ignacio Gálvez, que publicamos en la edición de antier, se deslizaron los siguientes errores:

... "Así lo revela la Prensa de Colombia y varios telegramas que se han publicado en México en los cuales jefes militares colombianos y peruanos conocidos ofrecen a la patria de Juárez etc." Debe leerse y personas conocidas.

En el siguiente párrafo dice "En Colombia falta aquel viejo aforismo etc." debe leerse *falta*.

Labores de Fomento

Los señores Ramón Tenorio y Francisco Carrillo, vecinos de Nicoya, se han dirigido al señor Presidente de la República a fin de conseguir que sean trasladadas a esa villa las máquinas que existen en la Colonia Carmona.

A la citada Colonia se dirige el señor Porfirio Pantoja con el fin de dedicarse a labores agrícolas.

Para los trabajos de la carretera nacional en jurisdicción de Heredia le fueron entregadas 20 bombas de dinamita con sus respectivos anexos al señor Gobernador de aquella provincia.

La Secretaría remitió una cantidad de venenos al Agente de Policía de San Pablo de Puriscal.

El señor Inspector del circuito I de San José se presentó a solicitar unos pececillos para la pila que se encuentra en la Escuela de San Vicente, Cantón de Moravia.

Los trabajos del Sanatorio

SE ESTABLECERA UN PEQUEÑO COMISARIATO.

Regresó ayer de Los Horcones el Director de Obras Públicas, Ingeniero don Lucas Fernández. El señor Fernández, con quien hablamos respecto del edificio que se está construyendo allí, nos dijo: "Los trabajos van adelantando, a pesar de que el mal camino dificulta el paso de materiales y provisiones. Otra dificultad con que se tropieza es la escasez de arena. Para obviar el problema de la alimentación ha pensado la Junta en establecer un pequeño comisariato. Están trabajando 25 operarios y es el Jefe de esos trabajos don Francisco Zúñiga. Están llegando ya materiales del exterior. Han comenzado a levantar los dos pabellones y el edificio de la Administración. Están techando el salón de recreo, en donde se instalará el billar". Eso nos dijo el señor Fernández. Parece que el Sanatorio quedará concluido dentro de un año.

Vida comercial

Han sido convocados los accionistas de la compañía nacional de petróleo a una junta ordinaria con el objeto de leer el informe de todos los actos realizados de conformidad con el artículo 23 de los estatutos. Ese día se hará la elección de la nueva Directiva. La reunión se efectuará a las 7 p. m. del 22 del corriente en la Cámara de Comercio.

Los señores Emilio Villalobos Rojas y Bernardo González Morúa constituyeron una sociedad en comandita denominada "B. A. González y Cia", para la elaboración y expendio de tabaco en todas sus formas, con domicilio en San José, el capital es de 2,000 colones, aportado por el socio Villalobos; la firma social y la administración corresponden al socio industrial señor González. La sociedad durará un año.

Los señores Felipe Martín de Pedro y doña Nicolasa Alfaro Mora de Martín, únicos socios de la Compañía mercantil "Felipe Martín y Cia", domiciliada en Cartago, han convenido en prorrogar el plazo para que la sociedad fue constituida por cinco años más, a partir del 30 de mayo último.

Crónica Parlamentaria

El Secretario de Fomento asistirá a la sesión de hoy, para explicar a la Cámara el criterio del Ejecutivo en los negocios petroleros

ORDEN DEL DIA

- 1.—Lectura del acta de la sesión anterior.
- 2.—Correspondencia.
- 3.—Proposiciones o nuevas iniciativas
- 4.—Continúa la discusión de los dictámenes en el asunto del petróleo.
- 5.—Segundo debate al proyecto que adscribe La Unión al distrito primero del cantón de Montes de Oro
- 6.—Discusión de los dictámenes a los proyectos siguientes: a) del diputado Guardia sobre reformas al Código Civil; b) de la Comisión sobre solicitud de Pámpilo Valverde y compañeros para derogar la ley que grava la importación de ganado vacuno; c) del diputado Anderson sobre lo Contencioso Administrativo.
- 7.—Tercer debate al proyecto sobre Monte Nacional de Piedra.

EMPIEZA LA SESION

A las tres de la tarde empezó la sesión, bajo la presidencia del Lic. don Máximo Fernández.

Leída el acta de la sesión anterior, fué firmada en cuanto se aprobó.

SAN JERONIMO DE MORAVIA

Los vecinos del barrio de San Jerónimo del cantón de Moravia, perteneciente a la provincia de San José, presentan un memorial pidiendo al Soberano Congreso que acuerde su separación del cantón de Moravia, agregándolo al de Santo Domingo, perteneciente a la provincia de Heredia.

La solicitud está cubierta por dos planas de firmas debidamente autenticadas, y habiendo al pie de ellas una exposición del diputado Benavides en la que este representante acoge la solicitud, fué pasada a comisión.

CONTINUA EL DEBATE SOBRE EL PETROLEO

La Mesa anunció que continuaría el debate sobre asuntos petroleros, y el primer secretario continuó la lectura de los documentos enviados por el Ministerio de Fomento, la que fué suspendida ayer por lo avanzado de la hora.

Luego hizo uso de la palabra el diputado señor Volio, quien después de reiteradas protestas de que no inmiscuiría la política en el asunto, dijo que el asunto petrolero era más delicado de lo que se suponía. Que a su conocimiento había llegado que la Secretaría de Estado de los Estados Unidos había manifestado desagrado porque tal contrato no se firmara con empresarios netamente americanos. Insinuó el representante Volio el peligro que podía entrañar para la Nación la aprobación de un contrato en que estuviera enrolada su soberanía.

Después el diputado de las protestas de no meter la política en el asunto que se discute, dió rienda suelta a sus ímpetus partidistas, siendo EL IMPARCIAL el blanco de sus ataques descompasados, a propósito del editorial publicado el domingo por este diario. Hacemos gracia al público de las poco comedidas pala-

bras del joven representante del civilismo.

EL SR. MINISTRO DE FOMENTO IRA HOY A LA CAMARA.—MOCION DEL DIPUTADO DON RICARDO COTO FERNANDEZ

El diputado Coto: las ideas expuestas en el discurso del diputado Volio, referentes al problema petrolero que se discute, se conforman perfectamente con las expuestas ya por el diputado que habla; quien si ha terciado en el debate ha sido con el fin único de que la resolución final sea la que más convenga a los intereses del país. A eso se debió, repite, el que mocionara en sesión pasada, porque se hicieran venir esas otras proposiciones presentadas al Ministerio de Fomento junto con los demás documentos que al mismo negocio se refieren; esos documentos, esas proposiciones, nos traen luces, nos suministran datos que nos han de ser muy útiles a nosotros, los diputados, que estamos resolviendo un asunto nuevo, desconocido casi por completo, y que exige gran suma de ilustración para que sea resuelto de la mejor manera. Con esos datos que ahora tenemos en la mesa, veremos si el contrato Greulich es bueno o si es susceptible de reformas que lo mejoren y lo hagan aceptable. Pero, como se ha dicho, ahora que hay algo que pueda ser más delicado en relación con el problema petrolero, como se ha insinuado la sospecha de que yo, por falta de suspicacia tal vez, no había adivinado y que se contrae a la vida política del país, a su soberanía; como se ha expresado el temor de que el Gobierno de los Estados Unidos haya hecho manifestación de que sólo admitirá que se contrate con capitalistas americanos, ahora sí veo yo la necesidad de que el representante del Ejecutivo nos venga a explicar lo que haya sobre el particular y sobre el negociado en general que estamos discutiendo, y a eso obedece el que en este momen-

DISCURSO DEL DR. LACHNER SANDOVAL

Hace una comparación entre las ofertas que para la explotación de petróleo ha tenido el Gobierno, y persiste en considerar que la del doctor Greulich es la más ventajosa para la Nación. Además, dice que el Apoderado de este empresario ha hecho últimamente propuestas para mejorar en provecho del Estado su última propuesta. Conviene, pues, rechazar el dictamen de la mayoría, y tomando en cuenta todas las propuestas, aprobar la que mejor garantice los intereses nacionales.

SE APRUEBA LA MOCION DEL LIC. COTO FERNANDEZ

La moción que el representante don Ricardo Coto Fernández dejó planteada en su discurso, fué puesta a votación por el Presidente de la Cámara, siendo aprobada por unanimidad. En consecuencia, en la sesión de hoy el señor Secretario de Estado en el Despacho de Fomento contestará las interpellaciones que sobre los actuales negocios petroleros le haga la Cámara.

El diputado don Leonidas Pacheco quiso que la Presidencia pusiera a votación los dictámenes que se discuten, pero el señor Presidente le replicó que por haberse agotado la discusión del asunto, y debiendo antes la Cámara escuchar al Secretario de Fomento para ilustrar su criterio al respecto, no podía acceder a los deseos del diputado Pacheco.

Ofrecemos crónica detallada de ese banquete.

El cambio en New York

(POR CABLE)	
Libras	4.75%
Franco	5.91%
Marcos	73 1/2
Pesetas	20%

SE DESEA

Comprar una finca, buena para cultivos.

DIRIGIRSE AL APARTADO No. 14. — SAN JOSE.

DOS INTERESANTES FOLLETOS

LABORES DE UN ALIENISTA Y DE UN ENAJENADO

Ayer un amigo nuestro nos entregó dos importantes folletos: uno de ellos se titula "ANALES DEL HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS", y contiene, entre otros trabajos de gran mérito, suscritos por notables facultativos de nuestro territorio, un estudio sobre la "Parálisis general progresiva en Costa Rica", obra del reputado alienista Doctor don Federico Carlos Alvarado, Director del Asilo Chapuí, y el cual nos ha llamado especialmente la atención por lo curioso de los casos de extravío mental que en él se citan, y por lo propagandístico que está desgraciadamente entre nosotros el germen morboso que los produce. El otro folleto, que viene a corroborar las juiciosas observaciones del Doctor Alvarado, suscrito "VOX CLAMANTIS IN DESERTO", y es obra, sin duda alguna, de uno de aquellos infelices enfermos.

El estudio del Doctor Alvarado es digno de ser tomado muy en cuenta por todos nuestros médicos e higienistas, así como por las autoridades del país y por los padres de familia, a fin de que todos concurren, con los medios que cada cual tiene a su alcance, a la indispensable y urgente obra de extirpar las causas, por fortuna ya bien conocidas, que son generadoras de la enajenación mental en nuestro medio. Así iremos poco a poco haciendo que sea cada año menor el número de aquellos desgraciados, a quienes se lleva al Asilo con las alas del cerebro rotas, quemadas en la lámpara ardiente del vicio.

Aunque suponemos, por habérsenos dado juntos los dos folletos a que nos referimos, que el suscrito "VOX CLAMANTIS IN DESERTO" es una muestra o espécimen de la forma más frecuente que reviste la enajenación mental entre nosotros, no hemos podido acertar en cuál será, de los 35 casos típicos masculinos citados por el Doctor Alvarado, el que corresponde al sujeto autor del referido escrito. Porque en él hay de todo: arranques furiosos de epiléptico en delirio; muecas de risa, reveladoras de tranquila demencia; plañidos tristes, como lastimeras evocaciones de grandezas idas; acometividades injustas, de alma atormentada por el odio; gemidos de niño a quien se ha despojado de algún juguete; de todo, en fin, cuanto puede ser manifestación de un espíritu irremediablemente enfermo, poseído de la peor de las manías que es la manía política, que parece haber sido la que causó en él aquel complicado trastorno.

Y no cabe duda alguna. Léase con detenimiento aquel curioso y cómico trabajo, y se verá aparecer allí la figura de un pretendiente político, a quien seguramente decepciones no esperadas le han ablandado los sesos. Y se nos pone que ese pretendiente ha sido en algún tiempo brazo movedor de triquiñuelas políticas, y quizá hasta muy hábil en eso de manejar las cuerdas de su aparato de fantoches. Lo deja comprender así el hecho de que cuanto dice como reproche a lo de hoy, es, ni más ni menos, reproducción exacta de lo que ocurrió ayer, como su estuviera contándonos lo que él y los suyos hicieron cuando tenían la sartén por el mango.

Y esto es tan cierto, que ya algunos suspicaces parece que han dado con la personalidad del autor de aquel risible trabajo, y aun agregan que desde que empezó a hacerlo—cosa de dos meses largos para escribir cuatro folios, que por la labor y el resultado recuerdan al famoso parto de los montes—le ha entrado otra manía: la única que le faltaba para que el disloque cerebral fuera completo: la manía de que está amenazado de sufrir persecución; y agregan que desde que ésta le ha venido, anda por allí armado de un revólver que parece un trabuco, y con un arsenal de municiones, bastante a equipar para el combate un regimiento.

Si esto es verdad no lo sabemos; pero como ello resultaría un poco peligroso para los pacíficos transeúntes de la calle, no sería malo que la Policía se cuidara un poco de averiguarlo para evitar una posible desgracia. Que escriba folletos cuantos quiera, que con esa inocente diversión a nadie le hace daño; pero que no ande con balitas, porque esa ya es locura que el Doctor Alvarado pondría entre casos nuevos, de los que requieren camisa de fuerza.

Agradecemos el obsequio de los dos interesantes folletos, por los cuales hemos venido a conocer las muy curiosas manifestaciones de la enajenación mental más frecuente entre nosotros.

AVERROES.

TEATRO VARIEDADES

Jueves 20 de Julio de 1916.

Función corrida a las 8 p. m.

Estreno del drama en cuatro partes

EL PODER DEL AMOR

LUNETA O BUTACA 0-70

Sábado 22: ¡Gran sensación! ROCAMBOLE

TEATRO ACTUALIDADES

JUEVES 20 DE JULIO DE 1916

Dos tandas con dos estrenos en primera tanda

LAS DAMAS NEGRAS

En segunda tanda, estreno de

LOS HUERFANITOS

Luneta o Palco 0-20

Galería 0-10

Pronto debut de Capilla-Rufz y Repeto

Del Homenaje a Colombia

(Viene de la primera página)

Fragmento del discurso pronunciado por Guillermo Valencia, en representación del Consejo Municipal de Popayán, en la inauguración de la estatua de don Camilo Torres, el día 11 de junio anterior.

Contemporáneos tuvo Torres, eminentísimos: compañeros insignes en labores forenses; clarísimos colegas en las ciencias jurídicas; amadas egregias entre las tormentas civiles de esos tiempos; y, finalmente, aquel hombre, como el Azarcón de Homero, sobresale entre próceres, "cual el toro majestuoso en medio de la vacada."

Para celebrarlo aquí imitemos a la Inmortalidad, que muda ante el proceso preparador, sólo conserva el resultado heroico o feliz. No gusta, ella del análisis sino de la síntesis, y Fortuna y Gloria, que la sirven, marchan en pos suya pisando de cima en cima, de montaña en montaña.

De la pirámide bibliográfica en que gastó la existencia un sabio de primer orden salvan apenas breves páginas; del poema en que palpita el más intenso ritmo de una vida perdida al verso únicamente. A un cerebro genial sólo escandan leves instantes de divina fecundidad: cuando llegan en forma propia a llamar a la puerta de un grande hombre, tracen para el futuro el signo de lo eterno, lo marcan como predestinado, lo preservan del corruptor olvido y lo entregan a la posteridad ceñido como los vencedores.

Tres momentos supremos, álgidos de inaccesibles alturas espirituales, le granjearon la inmortalidad: el don Camilo Torres; tres estados de alma que corresponden al *Memorial de Agradación*, al discurso de Tunja para el General Simón Bolívar, y a la trágica mañana del 5 de octubre de 1816; y aquellos tres instantes, en la vida del prócer, fueron como semillas en que se contenía el boabab gigantesco de la libertad del Nuevo Mundo.

Fuera sin duda Torres, en todo el Continente americano, uno de los que mejor apreciaron la situación política de España; de los que supieron discernir, en toda su complejidad, el problema de la emancipación; de los que más cabalmente estimaron la realidad y con mayor eficacia aprovecharon el momento histórico; de los que, finalmente, con mayor claridad, audacia y rudeza proclamaron y sostuvieron la separación absoluta de la Madre Patria.

Llega el movimiento del 20 de julio, suspirado, previsto, hábilmente preparado y puesto en planta, con decisión inquebrantable. Naturalmente Don Camilo estaba entre los promotores. Aquella noche memorable dejóse oír en forma tan grandiosa, que da testimonio todavía para nosotros el asombro de los contemporáneos. En esa hora de tormenta no solamente fue el orador inflamado que concertaba muchadumbres y las movía a su querer para la seguridad común, era también el hábil político que asechaba al Virrey en aquel plan osado y trascendente. Amar esquivó la conveniencia, y días después partió desterrado para la Península.

Desde entonces la República no conspiró a la sombra sino que actuó valientemente bajo la clara luz de Dios. Torres era el eje de una pléyade de varones meritorios a quienes dominaba por sus cualidades de excepción. Todos sus compañeros completábanse en él; y si por ciertos respectos le superaba alguno, nadie seguramente le aventajó en presencia de ánimo, en capacidad gubernativa, en constancia ni en clarividencia.

Dividida desgraciadamente la Nación entre centralistas y federalistas, encargóse Torres del poder a nombre de Dios, desde 1812 hasta 1814.

Del año 10 al de 15 estuvo vigorosamente influida por él la vida política del país, y entre errores y tropiezos echáronse en aquel lustro los cimientos de la Patria futura. Única compensación de ese ciclo angustioso fue para Torres y sus compañeros el buen éxito que consiguieron las armas republicanas en más de un campo, bajo su dirección de patrióticos, si algunas veces inexpertos, siempre esforzados y generosos.

Energía, serenidad y constancia que fueron cualidades características de Torres, resplandecen en todos sus actos públicos. A la petición de auxilios hecha en noviembre de 1812 por el Coronel Simón Bolívar para libertar a Venezuela, responde Torres en forma brillante y efusiva. En su *Memoria* proclama a los venezolanos que el terrible consejo: "Sacrificad a cuantos se opongan a la libertad." Un mes más tarde el Brigadier de la Unión, General en Jefe del Ejército del Norte y Libertador de Venezuela, Simón Bolívar, desde el Cuartel General de Tunja, proclamaba la guerra a muerte, el año III de la Independencia.

Si ocupó Torres puesto eminentísimo en todas las labores que prepararon, iniciaron y cimentaron nuestra primera organización en forma independiente, cupo a él solo la enviable gloria de haber adivinado al futuro Libertador de América y sosteniéndolo noblemente en sus primeras armas. Al clamoroso llamamiento de Venezuela respondió ge-

Himno de Colombia

(Letra del Dr. Rafael Núñez. Música de Oreste Sindici.)

CORO

¡Oh gloria inmarcesible,
¡Oh, júbilo inmortal!
en surcos de dolores
el bien germina ya!

I

Cesó la horrible noche,
la Libertad sublime
derrama las auroras
de su invencible luz.
La humanidad entera,
que entre tinieblas gime,
comprende las palabras
del que murió en la Cruz.

II

"Independencia!" grita
el mundo americano:
se baña en sangre de héroes
la tierra de Colón.
Pero este gran principio:
"el Rey no es Soberano"
resucita, y los que sufren
bendicen su pasión.

FECHA GLORIOSA

En esta fecha, de justo regocijo para todo hijo de América, puesto que trae al recuerdo la iniciación de uno de los dramas épicos más hermosos de la Independencia, enviamos al señor Cónsul de Colombia, don Gustavo H. Pradilla un respetuoso y atento saludo, y a la distinguida colonia nuestras expresiones de sincera simpatía.

La serenata al Cónsul de Colombia

Ayer, la colonia colombiana obsequió con una manifestación a su Cónsul en esta capital. Tan simpática manifestación de júbilo la exteriorizaron los hijos de la gran Colombia en conmemoración de la grandiosa fecha de su emancipación política, la cual viene a ser para todos los corazones americanos uno de los aniversarios que con más sincera exponenteidad los entusiasma.

del derecho, y la persecución sistemática que tan fervorosamente comenzó por todas partes era la mejor garantía de un triunfo más o menos remoto, pero cierto; de un resurgimiento más o menos tardío, que era al propio tiempo el único consuelo de aquellas almas atribuladas ante quienes se alzaba el patibulo como la meta postera de una jornada azarosa. Leve fue, a no dudarlo, esa compensación ante tan hondo desamparo. No es audacia afirmar que en el espíritu de Torres ardiera hasta el último instante su fe profética en el Mesías republicano; que la figura de Bolívar cruzara como un cometa que fuese al mismo tiempo una espada flameante, por el nublado horizonte de su pensamiento. Un año antes le había escrito: "Jamás dudé un momento de que Vuestra Excelencia era el Libertador que la Providencia destinaba a Colombia, perdida nuevamente Venezuela, creí que ella existía en el General Bolívar, sentimiento que no perderé mientras viva."

La lucha continuó, y el insuperable hijo de Caracas prosiguió a su turno, sin desmayar un instante, la labor que así habían truncado tantas adversidades. Tras el estado católico que sucedió al año de 1816; en medio a los indecibles quebrantos del 17, sigue el Libertador vivificando todo, reconstruyendo con los dispersos fragmentos de la República, furiosamente aventados por la fatalidad, la inmovible pirámide de su residencia, que era al propio tiempo el monumento alzado a su victoria. Y amaneció.....

Ni las dianas de Boyacá, ni el delirio que siguió a Carabobo, ni el entusiasmo de Pichincha, ni la embriaguez de Junín, ni el desbordamiento diosíaco tras la jornada de Ayacucho, borraron de la memoria de Bolívar la imagen del magnánimo prócer de cuya vida se acordó humilmente a raíz de su postera victoria, después de apellidar a Torres "el más respetable ciudadano de la antigua República de la Nueva Granada."

¿Y qué mucho si todavía al presente continúa siendo El lazo de unión histórica entre las dos Repúblicas hermanas que en los días de sus mayores peligros supieron ignorar estas dos palabras de tuyo y mío?

Aun antes que su propio, suelo levántase Caracas la estatua de Camilo, bien así como nuestra Capital, donde engranada perennemente la gratitud, al Padre de la Patria y al más gallardo de los Mariscales.

Este canje de ritos memoriosos debe garantizar perpetuamente un futuro de fraternidad: el corazón de Girardot, oh venezolanos, es el propio corazón de Colombia que sigue palpitando por vosotros. En la Patria de Bolívar y de Camilo Torres siempre habrá campo bastante para estrecharnos como hermanos....

El pensamiento de Bolívar

La patria no es sino un marco convencional que limitan hombres y cosas, circunstancias étnicas o geográficas.

Para el genio jamás existió la piedra miliaria. Semilla de pensamiento busca para sí los elementos constitutivos de un Todo, que por mandato ignorado se convierte en acción libre y fecunda.

Como un Sol a su paso arrastra con la seguridad de una ley física diferentes constelaciones. Tal pasó con Bolívar. Nació en Venezuela, pero su escenario fue Colombia.

En el pecho del gran patriota se hizo hoguera la chispa que encendió en Caracas la presencia de José Bonaparte.

Cartagena de Indias, la ciudad fundada por Pedro de Heredia, fue su Guernsey. Petición, el Presidente antillano, uno de sus aliados. El Congreso de Tunja, la columna en que se apoyó el héroe para vencer. Antonio Páez, José Félix Rivas, Girardot y Sucre, las figuras principales de su drama gigantesco. Cuando unido con el ejército de Casanare salva los Andes, su talla de guerrero solo alcanza el ilimitado espacio de la fábula.

Superior a Washington como militar, soñó con una alianza que fuera como la amazona política de los pueblos hispano-americanos, y a eso tendió su famosa excitativa dirigida a los diplomáticos para reunir el Congreso Internacional de Panamá.

El pensamiento de Bolívar debería ser el pensamiento de una raza.

Eslabones dispersos de una cadena hemos perdido en luchas intestinas el hierro que debimos gastar en hacer tangible la suprema aspiración de aquel espíritu clarividente.

Frente a frente de la raza sajona esperamos como los fanáticos de la India que pase sobre nosotros el carro de Juguernay.

Como en el siglo XVII los modernos conquistadores vienen cargados de abalorios y el tintineo de sus bolsillos — repletos de monedas — apaga el ruido de los combates de Carabobo y de Junín.

Frente al quiotismo latino, que en Bolívar fue acción y pensamiento, se yergue la figura del escudero Sancho que ya no se lanza a la aventura en el rucio en que acompañó al hidalgo manchego. Ha abandonado su Insula para influir en la bolsa o para descollar en la política.

Mientras el sueño de Bolívar se hunde, el banquero Calibán, dueño del porvenir por la sola virtud del oro, construye ríeles y levanta fábricas!

GESTOR

COLOMBIA

Colombia es una tierra de leones;
el esplendor del cielo es su oriflama,
tiene un trueno perenne, el Tequendama,
y un olímpico divino, sus canciones.

Siempre serán soberbios sus pendones,
bajo la aureola que a la gloria inflama,
siempre será la tierra que derrama
la savia de los grandes corazones.

En sus historias nobles y triunfales
resplandecen egregios paladines
coronados de laureos fraternales,
y se oyen en sus campos y confines
Boyacá y sus tambores inmortales,
el Santuario y sus épicos clarines.

RUBEN DARIO.

¡ESPAÑOLES!

Los socios del CASINO ESPAÑOL invitan por este medio a sus compatriotas a la celebración del día de Santiago, Patrón de España, cuya fiesta se verificará en los salones del Casino, con una comida íntima el día 25 de julio.

LA COMISION.

NOTA.—La comida será servida por el Hotel "La Europa", y la orquesta amenizará el acto.

SE ALQUILA

La casa del Canónigo don Ricardo Zúñiga. Es la mejor y más cómoda e higiénica de Aranjuez.

Para informes en la casa de don Ramón Ulloa

JUICIO DE UN ESCRITOR PANAMEÑO ACERCA DEL LIC. DON JUAN R. ARIAS

Copiamos del último número de "Las Novedades" de New York, la siguiente correspondencia que se refiere a la actuación del Lic. don Juan Rafael Arias en la América del Sur y a su visita a la América del Norte:

"Es un panameño quien dirige a ustedes (los Directores de *Las Novedades*) esta correspondencia como tributo de admiración al hombre que, ya como simple ciudadano, ya como funcionario público, ha sabido mantenerse siempre a la altura de la ecuanimidad en los asuntos internos, y sobre todo, en los internacionales. Nada de exaltaciones; nada de populachismo en la actuación de Arias.

"Lo conocimos en el Congreso, siendo él diputado. La efervescencia de las pasiones políticas llevaba a los oradores fuera del círculo de la discusión, a extremo de que ya no se sabía cuál era el punto controvertido. Arias, con serenidad pasmosa, en medio de tanta exaltación, tomaba la palabra, y al sentarse, sin hacerse sentir por los pocos observadores, ya Arias había dejado encarrilada la discusión.

"Y si hemos de referirnos a los asuntos internacionales, en el de límites con Panamá, jamás se ha oído su voz para injuriarnos ni para excitar a las masas, a diferencia de otros políticos de nuestra tierra y de ésta, que han querido hacer de ello plataforma para su elevación. Y sin embargo, Arias se mueve como todo patriota, en su órbita, a favor de su país y contra el nuestro en el asunto de límites.

"Tal es el hombre que tienen ustedes hoy en esa cosmópolis. *Justus*."

INSERCIÓN SOLICITADA.

ACLARACION.

En EL IMPARCIAL No. 352 se publicó un artículo mío titulado "Mi defensa", en el que dije que el señor Jefe Político era un centinela que estaba llamado a vigilar los intereses de un pueblo. Esto está bien dicho. Pero como se trata de un asunto muy criticado, yo en "Mi defensa" metí entre los responsables al señor Jefe Político que es mi amigo, en la creencia de que al no recibir contestación del señor Gobernador ni pedir éste ningún informe del caso — cosa que ha sido muy comentada por personas de sano criterio — el señor Jefe Político me había dado cuenta de esto; pero me dice Melico que él pasó la comunicación al señor Gobernador. Yo creo en la sinceridad de sus palabras, pues no tengo por qué dudar de ellas, y confieso, desde luego que el señor Jefe Político es mi compañero, que tanto él como yo, nos hemos portado con entera honradez en este asunto.

Creo que Melico quedará satisfecho, pues, según lo que declaro, no tiene responsabilidad alguna en el asunto en referencia.

Palmares, julio 18 de 1916.

JOAQUIN L. SANCHEZ.

Fiesta en el Casino Español

La simpática y culta colonia española de esta capital celebra las festividades del patrono de la noble tierra de Pelayo, con una comida organizada por los socios del Casino Español. Demás nos parece significar que la nota social será de las más espléndidas del mes, conocida como es la pulcritud de los miembros de esa corporación, entre los cuales figuran caballeros de los más distinguidos y damas de las más bellas de la alta sociedad josefina.

El menú será el siguiente:

Entremeses
Anchoas en aceite.
Salchichón de Vich.
Aceitunas, mantequilla y rabanitos.
Supa pure a la madrileña
Arroz a la Valenciana.
Lomito a la Cazadora.
Guisantes estofados
Pollo asado.
Ensalada.
Helados de crema a la Vainilla.
Queques de frutas.
Café.—Vinos españoles blancos y tintos.
Amenizará el acto una escogida orquesta bajo la hábil dirección de don Melico Quirós, con este programa.

- 1o.—Marcha Real Española — Marcha de Cádiz.
- 2o.—Barbero de Sevilla — Obertura.
- 3o.—El Anillo de Hierro — Selección.
- 4o.—Moraima — Capricho español.
- 5o.—La Verbena de la Paloma — Selección.
- 6o.—El Dúo de la Africana — Selección.
- 7o.—La Tempestad — Fantasia.
- 8o.—La Alegría de la Huerta — Fantasia.
- 9o.—Quebríos y Requebríos — Pasacalle.

Por recomendación que gustosos cumplimos, consignamos que las tarjetas para asistir a la fiesta están a disposición de los españoles que desean concurrir en la Secretaría del Casino.

UN FOLLETITO

Circula con timidez, y probablemente sólo entre las amistades del autor, un folletito en que se censura a la actual Administración: no lleva firma responsable y tiene toda la apariencia de una exploración que inicia la campaña submarina a que son tan aficionados algunos personajes.

Pero es el caso de que el intrépido comandante del sumergible se acercó mucho a la red legal, cuando dijo "hell-born" "mentirosos", etc., lo que ha molestado, con justa razón, al funcionario aludido quien, según parece, ocurrirá a los Tribunales para identificar al consabido comandante. Habremos de saber, pues, quién es quien.

Los británicos efectúan obras de trincheras al Este de Vermeilles. Hindenburg rechaza los ataques rusos al Sur de Riga

BERLIN, 18. — Informe alemán. — Repelimos las patrullas enemigas en numerosos puntos del frente septentrional. Los británicos efectuaron obras de trincheras al Este de Vermeilles. Nuestras patrullas capturaron a 1 oficial 15 mineros. A ambos lados del Somme progresa el bombardeo preparativo. Durante el día y la noche se efectuaron fuertes ataques contra Posiers y una posición situada al Este. También contra Biaches, Lamoissette, Braslou y Hoyecourt. Todos se repelieron con grandes pérdidas para el enemigo. En el sector del Mosa hubo vivísima actividad de parte de la artillería y encuentros menores con granadas de mano. Avisa Hindenburg que los rusos continuaron sus fuertes ataques al Sur de Riga, los que se des-

Sociales y Personales

Delicado de salud se encuentra el Lic. don Carlos M. Salazar. —Enfermo se halla uno de los niños de nuestro amigo don Gustavo H. Pradilla.

—Regresó de Aserri don Cristóbal Solano.

—El próximo sábado partirá para Puntarenas doña Silvia de Alvarado y sus niñas.

—Se encuentra en esta ciudad el capitán don Francisco Arias, Instructor del Cuerpo de Exploradores ramonenses.

—Llegó de Puntarenas nuestro amigo el Doctor Rosendo Argüello.

—Está para regresar de Cuba el joven José Luis Quintana.

—De Cartago regresó el Ingeniero don Lucas Fernández, Director General de Obras Públicas.

—De Atenas llegó don Carlos Barrios.

—Se encuentra en ésta, procedente de Esparta, don Aníbal Figueroa.

—De Nicoya llegó don Abelino Ayala.

—Entre nosotros se halla don Crisanto Vargas.

—Mr. Walter J. Field se dirige a Bocas del Toro.

—Para el mismo lugar parte don Diego Povedano.

—Don Oscar A. Ulloa ha sacado pasaje para Jamaica.

Noticiero de la ciudad

Por indicación de don Luis Matamoros se practicó un registro en su casa de habitación en busca de algún caco; lo que se encontró fue un perro negro, cuya existencia allí, se ignoraba.

—Se efectuó un baile de fianza en casa de Griselda Sánchez, sita en la calle 8a. entre avenidas 8 y 10. Concluyó una hora después, en el mayor orden.

—A don Jesús Morales Aguilar le robaron varias herramientas de carpintería. Dos serruchos aparecieron vendidos en el museo de Portorrico y otro en casa de J. Ortiz, los cuales han sido decomisados como de propiedad del quejoso.

—En la esquina de "La Proveedora" cayó la bestia que montaba, lesionándose la cabeza, el lechero Jorge Aguilar.

—Da cuenta la señora Rosario v. de Murillo de oír a deshoras de la noche en un cuarto contiguo a su aposento quejidos de mujer, sin que se haya podido averiguar el misterio que eso encierra.

—El escolar Víctor Chaves, que paseaba ayer en la mañana por los alrededores del mercado, vendiendo pejívalles, fue embestido por un buey de propiedad de Lucas Ramírez. Se le llevó a curar a la botica próxima.

—Informa doña Anastasia Mejía B. que su sirvienta llamada Luz Castro le hurtó un brillante, alhaja que fue encontrada en la carne que había comprado en el mercado.

—Quéjase el ciudadano José Meneses de recibir por correo y hasta certificados, anónimos que juzga le son remitidos por un zapatero cleptomano cuyo odio gratuito se ha conquistado.

—Juan Arroyo P. se queja del menor Luciano Bogantes, limpiabotas, quien le pegó fuego a un globo que estaba construyendo por vía de ensayo, para hacer un negocio en las próximas fiestas de Santo Domingo.

rechazaron con grandes pérdidas. En aquellos puntos en que los rusos penetraron en nuestras trincheras, se les rechazó mediante contraataques. Leopoldo informa que el día pasó sin incidentes de importancia. Informa Lisinger que la situación general no ha variado. Los ataques de los rusos al Oeste y Suroeste de Lutsk fueron completamente repelidos. Von no. Avisa Hindenburg que los rusos continuaron sus fuertes ataques al Sur de Riga, los que se des-

ANDANZAS Y LECTURAS

LA VIDA LITERARIA

(Conclusión.)

El tiempo ha ido pasando. Han transcurrido quince o veinte años. Hoy han fructificado muchas de las semillas de entonces. Podemos decir que en España existen una riqueza y una vitalidad literales como nunca las hubo. Dibujáremos, digámoslo así, la topografía literaria de la España actual. Si hace veinte años existían dos grandes núcleos literarios, hoy son varias las esferas de acción en que se mueven los escritores. Esta diversidad de ambientes es lo que constituye la riqueza de que hablamos antes. Comencemos por la erudición. En la erudición literaria encontramos dos grandes núcleos: uno el tradicional, y otro el moderno y científico. En los dos existen investigadores meritorios y de gran prestigio. Menéndez Pelayo puede decirse ha sido el venero de donde han salido estos dos grupos. Pero mientras uno de ellos ha evolucionado y se ha adaptado todos los métodos modernos que la ciencia moderna ha preconizado (aunque exagerándolos desdichadamente a veces), el otro ha permanecido fiel a la tradición española. Uno de estos grupos es el inspirado y presidido por don Ramón Menéndez Pidal. Pertenecen en él todos los eruditos de este núcleo a la tendencia que ha creado la Institución Libre de Enseñanza. De modo que el Menéndez Pelayo por un lado ha influido en ellos, ha sido mucho mayor la influencia modernísima e independiente de dicho Ilustre Instituto. Forman en este grupo trabajadores como Federico de Onís que acaba de ser nombrado profesor de la Universidad de Columbia, Américo Castro, Tomás Navarro, Sánchez Rivero, Solalinde, etc., etc. Puede decirse, sin exageración ni parcialidad, que en este género de estudios el grupo presidido por Menéndez Pidal es el que goza de más prestigio en España. La figura más interesante de la otra agrupación es la de don Francisco Rodríguez Marín, autor de multitud de bellísimos trabajos. Rodríguez Marín ha dedicado sus preferencias a las investigaciones cervantinas. Clásico ya es su texto del "Quijote", realmente insuperable y definitivo. Rodríguez Marín a una erudición vasta y positiva, une una amabilidad hechizadora. En este grupo figuran también otros grandes eruditos, como Colares y Bonilla Sanmartín.

En la literatura amena se nota la misma influencia de la Institución Libre de Enseñanza. De los maestros Viejos quedan Galdós, Armando Palacio y Pío. Los nuevos escritores están divididos en dos grandes ramas: una la tradicionalista y otra la liberal y moderna. Galdós es respetado y querido y admirado por todos los escritores jóvenes liberales. Galdós está en comunicación afectuosa y constante con todos ellos. En cambio, los otros dos maestros a quienes también se quiere, Pío y Palacio Valdés viven apartados y retraídos de la comunicación con la gente joven. En el grupo de escritores liberales, se da el caso de que figuren gentes que en política militan en los partidos tradicionalistas o conservadores, como Valle-Inclán y el autor de estas líneas. Lo que queremos decir es que en todo el grupo domina un gran sentido de independencia y de innovación en materias estéticas. Todos ellos son, cualquiera que sea su filiación política, independientes en literatura, y ninguno de ellos hace de la obra literaria un

vehículo del espíritu de su partido. Figuran en este grupo Pío Baroja, Valle-Inclán, Mézula, Bueno, Azebal, Bello, Candamo, etc., etc. Como poetas, podemos contar a Juan Ramón Jiménez y Antonio Machado. En general, todos los escritores de 1898 han sido fieles a su primitiva significación.

La figura más emblemática del grupo tradicionalista es Ricardo León. Ricardo León, admirador apasionado de nuestros grandes escritores del siglo XVII, procura fervorosamente no salir de los puntos que ellos trazaron en materia de lenguaje. Hoy, Ricardo León, es el único novelista leído y muy leído por la burguesía conservadora. Necesita esta clase social un autor que pueda ser recomendado, y Ricardo León ha venido a ser lo que fue en su tiempo el P. Coloma, y antes Alarcón. De poetas podemos citar en esta agrupación a algunos seguidores de las formas cultas por Núñez de Arce: tales como Manuel de Sandoval y Blanco-Belmonte. Independientemente de uno y otro grupo figura Jacinto Benavente. Procede de él núcleo de 1898, Benavente se ha distanciado de esa escuela en sus últimas obras, y a causa de su campaña germanófila. Sin embargo, Benavente, aplaudido por la burguesía conservadora, creemos que no puede ser considerado como un conservador. Algo hay en él, un espíritu de independencia y de inquietud hay en él, que, a nuestro parecer, hacen que la burguesía española no pueda estar del todo tranquila respecto a los rumbos que Benavente pueda seguir en lo futuro.

Dentro de la misma literatura dramática, los Quintero gozan de un gran prestigio en el público español. Fecundísimos en la producción y de un ingenio inagotable, los hermanos Quintero dominan hoy en todos los teatros. Sin embargo, si los Quintero no pueden ser clasificados en el grupo conservador, en cambio, el grupo moderno no los considera como suyos. Todo esto, aun contando con el cariño y con la simpatía que muchos escritores de ese grupo profesan a los dos comediantes.

Dentro de la tendencia nueva hay que hacer algunas subdivisiones. Uno de estos subgrupos es el que se inspira en José Ortega y Gasset, que, amigo de todos los escritores de 1898, es posterior a ellos, y puede ser considerado como el maestro de los novísimos. Entre estos últimos hay que contar a un ingenio de una rara sutileza y de caudalosas noticias literarias. Hablamos de Ramón Pérez de Ayala. Y, entre los poetas, debemos mencionar a Fernández Ardavín, como uno de los más destacados entre los novísimos.

Tal es el cuadro, a grandes rasgos, de las agrupaciones y subagrupaciones literarias españolas. Algunas pinceladas más debemos dar. Miguel de Unamuno, por ejemplo, es una de las figuras más relevantes de la España actual. Pero Unamuno es rebelde a ser clasificado en un grupo cualquiera. Sin embargo, hoy se puede decir de él que está completamente identificado con la izquierda intelectual y que goza del cariño y de la admiración de los escritores liberales.

Dejamos sin tratar la producción literaria catalana. Esto merecería un largo estudio. En Cataluña existen hoy novelistas, poetas y críticos de un gran prestigio, y no tiene que olvidarse nada la literatura catalana a la castellana. Pero nuestro propósito hoy era tan sólo diseñar lo que hemos llamado la topografía literaria de la literatura de lengua castellana.

AZORIN.

(De "La Prensa" de Buenos Aires.)

NOTAS DE ALAJUELA

Nuevamente ha comenzado a funcionar la quebradora de piedra, que por mi serio desperfecto que sufrió hace días, había quedado inutilizada. La noticia es bastante buena, si se toman en cuenta las múltiples desventajas que presentan las calles desmenuzadas, especialmente en estos tiempos lluviosos, en que se ponen muchas veces intrasitables. Ahora, como dejó dicho: las piedras reducidas a pequeños fragmentos por medio de la poderosa máquina, servirán para que sea remediado el mal; y que de esta manera, la calle que conduce al vecino barrio de Concepción, cuya trayectoria era antes tan pesada por tener un empedrado sumamente ordinario, se convertirá en una preciosa avenida, arreglada conforme a los últimos adelantos. Este importante trabajo se hace por cuenta de la Municipalidad que tanto se preocupa por el adelanto de la población.

También se procederá a arreglar, dentro de muy pocos días, por cuenta del Gobierno, la calle de la Maravilla, que es una de las más concurridas. Con este trabajo, seremos beneficiados también de una manera notable; especialmente la gente que vive en el campo, que viene al mercado con su carreta y cuyos bueyes tienen que soportar los terribles golpes producidos por los numerosos huecos y grandes piedras que se encuentran en el camino, y que se notan de una manera más palpable, en la larga cuesta que hay al llegar al río del mismo nombre.

El sábado anterior ocurrió un desagradable accidente, en el vecino pueblo de Canoas. Se ocupaba en un trapiche, haciendo una tarea el trabajador Juan Torres, vecino de aquel lugar,

cuando, en un momento fatal resbaló cayendo a la paila hirviendo. Inmediatamente acudieron en su auxilio numerosas personas, las cuales lograron sacarlo en un estado verdaderamente lastimoso; su cuerpo presentaba quemaduras terribles, y falleció unas horas más tarde, después de una cruel agonía. Paz a sus restos y nuestro pésame para su familia.

Vinieron de Heredia, a pasar las cortas vacaciones de medio año al lado de sus familiares, las señoritas Emilia Sabido, Sara Rosabal, Emilia Quesada, Felicidad Porras, Marina Rodríguez y Felicidad Cordero, estudiantes de la Escuela Normal.

CORRESPONSAL.

¿CUANTAS PERSONAS QUE VAN A CONTRAER MATRIMONIO

no saben que la mejor chanistería del país es la de AGUSTIN PEÑON, situada al frente del Bane Anglo?

Tiene variedad de muebles baratos al gusto más refinado.

Antes de comprar en otra parte vea los que tiene en el almacén, pregúntele por teléfono al 445, por carta al Apartado 36.

PARA CURAR UN RESFRIADO EN UN DIA

todo el mundo toma el LAXATIVO BROMO QUININA (Puritas). Los boticarios desvelan el secreto del cura. La firma de E. W. GROVE se halla en cada caja. Hecho por FARMACIA MEDICINA CO., S. L., de L. A., U. S. A.

Cámara de obreros

FIESTA DE INAUGURACIÓN

Grandes preparativos hacen los miembros de dicha sociedad para llevar a cabo rumbosamente la fiesta inaugural que celebrarán el sábado 29 de los corrientes. Los puntos del programa son: Velada, Conferencia y Baile.

En la velada tomará parte elementos de gran simpatía del público; oportunamente daremos a conocer el programa de la velada.

La conferencia será dada por el conocido conferenciante señor Licenciado don Luis Cruz Meza; el tema versará sobre *La Cámara de obreros en Costa Rica y su utilidad*; y la influencia de la clase en la actual evolución de las clases trabajadoras del mundo.

El baile será amenizado por una escogida orquesta dirigida por el profesor don Julio Fonseca.

El Comité está integrado por los señores Guillermo Casasola A., Aníbal Amador, Rafael Sotela B., Oscar Rodríguez, Juan López C., Juan Rafael Flores, Ricardo Badilla, Francisco Avila, Eduardo Pochet e Higinio Villalta.

Por los informes que tenemos deducimos que dicha fiesta será espléndida.

CRONICAS DE ALAJUELA

Inauguración del alumbrado eléctrico.— Por la memoria de un buen sacerdote.— Escándalos en una cantina.

La Honorable Corporación Municipal hace actualmente los preparativos para la inauguración del alumbrado eléctrico; y eso probablemente será pronto, pues los alambres están colocados. En mi próxima publicará el programa. Solo si desearíamos que en la calle de el Pantón no quedasen las luces en el orden señalado, pues sería más lúcido que las que crecen en las esquinas. Nos permitimos llamar la atención del señor Presidente Municipal, a quien rendimos las gracias por el mucho interés que se ha tomado, para que cambien los lugares indicados para dichas luces y las coloquen en las esquinas.

Hace muchos años conozco la Bóveda que guarda los restos del que fue Francisco Antonio Pereira. Este ilustre sacerdote fue Cura de este Cantón durante mucho tiempo y quiso que, al morir, sus restos fuesen sepultados en el cementerio de este lugar. Muy justo sería que el pueblo acudiera con su contingente para celebrar una misa en favor de tan ilustre sacerdote, de grata memoria en este cantón; y también, para arreglar la bóveda mi parece muy conveniente que el señor Cura en unión de el pueblo se interesasen. Es muy poco lo que se gastaría y cada uno puede contribuir con su óbolo para no dejar que se destruya la sagrada morada de los restos del inolvidable Cura que fue de este cantón, Francisco Antonio Pereira.

En la semana anterior se produjo un fuerte escándalo en la pulpería de Belisario Valverde sita en San José, de esta villa de la que salió lesionado Alberto Calderón. Y pregunto yo, ¿por qué hay escándalos en ese lugar habiendo de licores y un Agente de Policía en el mismo lugar?

Corresponsal.

RELOJERIA SUIZA

Calle del Carm.n.

Acaban de llegar muchas mercaderías en joyas y relojes; también artículos de fantasía, en broches, anillos, etc., de poco valor, para regalos.

Relojes de pulsera para señoras, surtido muy variado.

PRECIOS BARATOS

QUON TAI CHONG & CO.

Jacobo Sánchez,

CÓMERCIALES

— ABARROTES Y GENEROS —

Puntarenas, Costa Rica.

UN JUEZ CON LA BOCA ABIERTA

Un juez de Styria se quedó atónico hace poco cuando al preguntarle a un testigo si tenía hermanos le respondió que había tenido uno, pero se había muerto hacía ciento cuarenta años.

Útil es decir que semejante aserto necesitaba una explicación, y el testigo probó la verdad de lo que decía. Su padre se había casado en 1769, cuando sólo tenía diez y nueve años, con una mujer de la cual tuvo un niño al año siguiente. Este niño murió a los pocos meses, y años después la madre. El padre entonces contrajo segundas nupcias en 1820, cuando tenía setenta años, y el testigo nació al año siguiente. Como en el momento de prestar declaración contaba ochenta y nueve años de edad, el intervalo transcurrido hasta entonces, desde el nacimiento de su hermano, era de ciento cuarenta años.

H. MANN & Co

NEW YORK

Produce Exchange Building.

Importadores — Exportadores — Comisionistas

Reciben en consignación Productos del país.

Representante,

WM. WERCKENTHIE.

Oficina: Frente al Royal Bank.

LA MEJOR

FABRICA DE SIROPES Y BEBIDAS GASEOSAS

Ofrecemos a nuestros clientes y al público en general, los productos de esta Fábrica, bien conocidos y acreditados ya por su bondad y pureza:

KOLA CHAMPANA superior y KOLA corriente sin rival.

LIMONADA verdadera y ZARZA apetitosa.

GINGER ALE y CREAM SODA excelentes.

[Novedad] El refresco más exquisito, el refresco del día

CIDRA CHAMPANA

Especialidad de nuestra marca, por su gusto incomparable. Los pedidos que se nos encomiende, serán ejecutados con prontitud y esmero.

FERNANDEZ & CAMPOS

Apartado No. 935.

San José.

Teléfono No. 199.

AVISO IMPORTANTE

Arados de hierro reversibles para terrenos quebrados la mejor calidad. Máquinas "New Home". Material para cloacas.

Pida informes y precios a

RIVERA Y CIA.

Teléfono No. 11.

Cartago.

Apartado 21.

HIERRO PARA TECHOS

y Materiales para Cloacas

Acaba de llegar donde

Juan Guillermo Zamora

ALERTA CON LAS IMITACIONES!

Advertimos al público no confundir los exquisitos puros "NACIONALES" con otros muy inferiores que se llaman de la "Nacional". LOS "NACIONALES" SON LOS MEJORES Y MAS APETECIDOS PUROS QUE SE FABRICAN EN EL PAIS.

Pida usted solamente puros "NACIONALES" de

BERNARDO A. GONZALEZ & CIA.

LLANTAS DE GOMA PARA COCHES

Hemos recibido de la acreditada casa "GOODYEAR", y vendemos a los siguientes precios:

De una pulgada de grueso, a \$ 0.80 el pie.

De 1 1/4 pulgada de grueso, a 1.00 "

De 1 1/2 pulgada de grueso, a 1.50 "

De 1 3/4 pulgada de grueso, a 2.00 "

Alambre para enlantar, a... 0.50 cada uno

Ofrecemos un descuento de 5% cuando se nos tome cantidad. ATMELLA HERMANOS.—SAN JOSE.

Pomada Salomón

Remedio infalible para la curación de cualquier úlcera y reumatismo. MULTITUD DE CASOS CURADOS

Fijarse en las certificaciones que acompaña a cada caja.

DEPOSITO EN SAN JOSE: "BOTICA FRANCESA"

Propietario: Salomón Chajud.

Las Juntas de Abangares.

La medicina está patentada y las falsificaciones serán perseguidas conforme a la ley.

Historia de una casa de escuela que se hizo ermita

En Portogolpe tenían, según se dice, una casa vieja, de estilo y disposición antiguos; alguien, queriendo explotar simpatías políticas, sugirió la idea de convertir aquel edificio en ermita, comprometiendo a reconstruirlo con materiales nuevos y por costa de la Junta de Iglesia; es claro, que el pueblo, lastimosamente fanático, recibió con entusiasmo dicha idea, y el señor Inspector de aquel entonces, llamado por muchos conceptos a no consentir un negocio que lesionaba positivamente los intereses de la educación, aprobó y consistió dicho arreglo, y fue tan poco listo que ni siquiera exigió a la Junta de Iglesia documento por escrito de lo pactado con la Junta de Educación, ni ésta levantó acta en que pareciera tal acuerdo; entiendo que, según eso, el pueblo ni la Junta de Iglesia son responsables de esa temeridad. Opino por ver de frente las cosas.

El vecindario de Portogolpe comprende la obligación moral en que está de restituir la casa que tomó para su ermita a la educación, pero también comprende que en ningún caso su deber sea devolver un edificio basado en plano oficial, ni por valor de miles de colonias, y exigirle eso sería inducirle a que no cumpliera la obligación últimamente contraída y que la educación, al fin de la jornada, perdiera de adquirir una en

LA BARCELONA

Gran Fábrica de Puros de Cacha y Tucurrique. — Surtido de abarrotes y licores extranjeros y del país. Se atiende cualquier pedido, por pequeño que sea.

ANTONIO MONTEALEGRE.

Teléfono 488.

REMATE DE LA CASA 'BUENA VISTA'

de la Sucesión de don Mauro Fernández.

A la una de la tarde del 31 del corriente mes y ante el Juez Primero Civil se efectuará el remate voluntario a solicitud de sus dueños, de la hermosa casa "Buena Vista" y del solar en que está ubicada, y que pertenecieron a don Mauro Fernández, ocupados actualmente por la Sección Primera de Policía.

Dicha casa y solar están situados en el alto de la Cuesta de Moras, en el punto más bello, sano y pintoresco de San José; su posición dominante de la ciudad, la hacen ser un punto envidiable, no habiendo en la capital ninguno que la supere en condiciones sanitarias y de belleza.

La propiedad tiene una medida superficial de cinco mil seiscientos cuarenta y dos metros cuadrados y la base para el remate es la cantidad de ochenta y cuatro mil seiscientos cuarenta y dos colonos. (C\$ 84.642.00).

Almacén de Música

Páez y Compañía

Se han recibido las novedades para Piano, Canto, Estudiantina, Orquesta y Banda.

— PRECIOS BAJOS —

PRECIOSAS FINCAS EN VENTA

MUY BARATAS

Vendo tres fincas, a precio de situación: una de pasto y montaña, de 450 manzanas, sita en PALMIRA DE ZARCERO, espléndido clima para cría de ganado, aguas excelentes y abundantes. En ella hay instalada una magnífica máquina de aserrar.

Las otras dos fincas están EN ESTA VILLA DE ATENAS y son casas ambas en inmejorables puntos comerciales.

Entenderse en Atenas con

RAMON RODRIGUEZ U.

A los mexicanos

Por tener que ausentarme del país, vendo un automóvil marca "HUDSON" casi nuevo, con muy poco uso. El costo es de \$ 6.500 y se dá por menos de la mitad, a plazos o como usted quiera pagarlo, siempre que dé una buena hipoteca o una buena garantía. También se cambia por una buena propiedad en San José.

Dirigirse al Apartado 256 o llame al Teléfono 542. San José.



Qué Horrible Dolor!

No por seguro, menos inesperado, nunca se acuerda y todos los meses, cuando más contenta y dispuesta está, le sorprende, torturándola, haciéndola combor sus planes combinados.

PILDORAS TROPICALES

regularizan positivamente el funcionamiento del organismo femenino, evitando los dolores característicos del sexo, que tanto mortifican, que agobian a las mujeres y que se manifiestan en la cara, en el tórax, en el pecho y en la visita, siempre inoportunos.

LAS CASADAS Y LAS SOLTERAS TODAS CURAN SUS DESARREGLOS TOMANDO LAS PILDORAS TROPICALES

(Fórmula del Dr. Jules Plateau, de París)

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES DROGUERIAS Y FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO.

THE TROPICAL PHARMACEUTICAL COMPANY, New York, U. S. A.

DEPOSITO:

"Botica Oriental" de don Francisco Jiménez N., "Botica del Comercio" de don Carlos Silva R., "Botica de la Doloresa" de don Elías Jiménez. Agente exclusivo para Costa Rica: José R. Hernández.

Edgar Knorr & Co.

San José - Limón

GRAN ALMACEN de géneros y abarrotes

Cerveza Pfaff's

Habitaciones amuebladas con todo el confort moderno

Punto más céntrico de la Capital. Calle Central Norte, esquina Avenida Segunda Oeste

HOTEL RESTAURANT "EUROPA"

Esmerado servicio. Salones especiales para banquetes.

El monopolio de la palabra "América"

En el Congreso Científico de Washington se aprobó una proposición para que los Estados Unidos adoptaran otra denominación.

"La Prensa" de Buenos Aires, de fecha 20 de junio, publica la notable conferencia que en el salón de actos del gran diario sudamericano dió don Ernesto Quesada, Presidente de la Delegación argentina al Congreso Científico que se reunió en Washington el 1915, y de la que formó parte nuestro distinguido y sabio amigo el doctor Juan B. Ambrosetti.

El señor Quesada, después de desarrollar brillantemente el tema de su conferencia, hace una declaración importantísima que sin duda llamará la atención a nuestros lectores.

"Debo recordar—dijo el doctor Quesada—algo muy sugerente que pasó en el seno de la comisión redactora del acta final del Congreso, de la cual formaba yo parte, como antes lo he expuesto, porque tuvo consecuencias de cierta trascendencia.

"Entre la cantidad de resoluciones sometidas a dicha comisión, se encontraba una típica que había sido votada por una de las secciones más concurridas del Congreso, dicha resolución decía: "El segundo Congreso Científico Panamericano sería con agrado que el Gobierno de los Estados Unidos, se sirviera adoptar alguna resolución oficial para que cese en adelante el monopolio del nombre de "América" y "Americano" por sus ciudadanos y sus documentos oficiales, adoptando otra denominación para reemplazar aquélla en obsequio a la confraternidad panamericana y a las tendencias del nuevo panamericanismo, por cuanto los países latino-americanos residen profundamente tal monopolio como si fuera una ofensa, pues les impide invocar con justo derecho su condición de hijos de América al igual de los ciudadanos de Estados Unidos". La comisión del acta comprobó que dicha resolución había sido presentada con la firma de un numeroso grupo de congresistas y que fue aprobada "nemine discrepante", pero no le pareció prudente incluirla en el acta final por la trascendencia de su significado y los términos de su redacción; con todo, eso

me dió oportunidad, al comentar el asunto entre los colegas de la comisión ejecutiva, en pleno, de sugerir que quizá sería conveniente, ya que era al parecer impracticable el cambio de denominación que se solicitaba en aquel voto, que por lo menos en los convenios internacionales y en los documentos de este carácter, como venía a ser el caso del acta final del Congreso, las firmas se colocaran en estricto orden alfabético y se pusiera remedio a lo que la opinión latinoamericana consideraba como un abuso, a saber: que los Estados Unidos no firmaran en el lugar correspondiente a la letra E, sino al de la letra A, por pretender que el nombre total es Estados Unidos de América, a pesar de que en cualquier idioma, sea el español o el inglés u otro, esa denominación jamás comienza con la letra A, sino con las letras E, U, S., etc., según el caso. Se me alegó que la costumbre parecía haber sancionado que se le diera el primer lugar con la letra A, como que en realidad "de facto" representaba lo más importante de América, y que así había sucedido al firmar las convenciones internacionales de La Haya y que así se había verificado sobre todo en la reunión de la convención panamericana de Buenos Aires de 1910, y en las actas de la alta comisión financiera panamericana; objetó a eso que era ello una modificación introducida al firmar las convenciones de La Haya, porque en la convención panamericana de Washington de 1889, en la de México de 1901 y en la misma de Río de Janeiro de 1908, la firma de los Estados Unidos se había colocado no en el lugar correspondiente a la letra A, sino en el que tocaba a la primera letra con que comienza su nombre. Reconoció el hecho y en el deseo de abundar en demostración de amistad y armonía para toda la América, se acordó que las actas de este Congreso fueran firmadas por orden estricto alfabético y en el lugar correspondiente a la primera letra con que comienza el nombre de Estados Unidos de América: así se ha verificado como consta en la publicación oficial hecha por el mismo Congreso, y queda así sentado ahora este precedente, que es de estricta justicia y que en algo satisface una fundada susceptibilidad latino-americana. Me pareció, al intervenir en este incidente, que contribuía a la mayor armonía de ambas Américas, debiendo decir que en todos los delegados, tanto norteamericanos como latino-americanos, encontré el mayor deseo de resolver este pequeño detalle en la forma más amistosa, como así sucedió".

Información, Literatura y Variedades

LOS JUGADORES DE AJEDREZ

El Campeón de ajedrez de Rusia, Pablo Chovalsky, se encuentra en los campos de batalla peleando por la causa de su país. En un campeonato se halló con un Teniente amigo suyo y, como él, aficionado de dicho juego.

Entablaron una noche una partida, y llevaban varias horas entredados a mover las piezas sobre el tablero, cuando un ataque de los alemanes y el conculgente toque de corneta les obligó a suspender el recreo. Anotaron la situación de cada uno en el juego y convinieron en proseguir la partida cuando se les ofreciese ocasión propicia.

En otro encuentro, los jugadores reanudaron el juego en una tienda de campaña. Las balas empezaron a silbar; pero los ajedrecistas desafiaron al plomo enemigo. Uno de los proyectiles hizo más que silbar: se llevó dos dedos de la mano derecha de Chovalsky. Se cubrió las heridas con un pañuelo y siguió jugando con la mano izquierda, hasta que la hemorragia fue tan grande, que no tuvo más remedio que acudir a la ambulancia de sanidad. La partida quedó otra vez pendiente.

—Conmigo no pueden las balas enemigas—dijo el Teniente al separarse—las sorteo, haciendo el juego de la Reina sobre el tablero; esto es, avanzando oblicuamente y en saltos.

La partida, sin embargo, terminó dos días después. El oficial competidor de Chovalsky quedó pulverizado por una granada que hizo explosión a sus pies.

EL ORIGEN DE LA OPERETA

Nació en París. Hacia 1850, en el bulevar del Temple, un café cantante llamado "Folies-Berger", que adquirió pocos años después el compositor Hervé, Director de orquesta del "Palais Royal".

Hervé era un músico de menos mediana instrucción, pero que tenía imaginación vivísima y gran aptitud para todo lo que se relacionaba con el teatro. Al principio de su carrera, además de hacer la música, escribía los libros

de sus píccas y si era preciso salía a escena a interpretar un personaje. Hervé obtuvo autorización para transformar el café cantante en un teatro, donde había de representar obras musicales de dos o tres personajes y pantomimas.

Hecha la reforma y contratada una modesta Compañía, inauguró el teatro con el nombre de "Folies-Concertantes", que cambió al poco tiempo por el de Folies-Nouvelles.

Allí se estrenaron las primeras operetas, alcanzando el género, desde su iniciación, un éxito formidable.

"La Perla de Alsacia", "Un drama en 1779", "La Bella española", "La flama flor de Andalucía", se titulaban aquellas bufonías, producto del excentricismo de Hervé, que habían de ser base de un nuevo rumbo en la marcha del Teatro lírico universal.

El pequeño coliseo se puso de moda y el éxito de las operaciones era cada día más brillante.

A TRAVÉS DE LOS LIBROS

Desecad y sepultad antes que os sepulte a vosotros, todo lo que os cause desdicha, discordia y tedio, todo cuanto entorpezca vuestra libertad.

O. S. Mardén.

La vejez lejos de amenguar las energías de carácter, las acrecienta a veces. Hay ramajes que en otoño se tornan amarillos y otros que se tñen de púrpura.

Manuel Ugarte.

Los barcos grandes navegan en alta mar; pero los chicos no deben alejarse de la costa.

Franklin.

Más vale morir, morir de inanición, que implorar una recompensa que se tiene ya merecida.

Shakespeare.

El ideal es la verdad inmutable, la pura representación de la verdad en sus últimos y cabales desarrollos; la

perfección concebida por el entendimiento a cuyo fin tiende la naturaleza, es decir, la realidad.

Ricardo de León.

No está nunca en el propio trabajo la fatiga; en la condición mental de la impaciencia está la causa verdadera de que a los cuarenta años sean ya viejos no pocos hombres y mujeres.

Prentice Multford.

Hase de usar con la honesta mujer el estilo que con las reliquias; adorarlas y no tocarlas.

Cervantes.

El amor de los libros no endurece las costumbres, y los bibliófilos son los hombres más amables del mundo. ¿Qué acción puede haber más honesta que colocar, como lo hacen ellos, libros en un armario? Esto recuerda mucho, en verdad, la tarea a que se entregan los niños cuando edifican pirámides de arena en la orilla del mar. Trabajan en vano y todo lo que construyen será destruido pronto. Sin duda ocurre así con las colecciones de libros y de cuadros. Pero no puede acusarse de ello más que a las vicisitudes de la existencia y a la brevedad de la vida. El mar se lleva los montones de arena; el comisario dispersa las colecciones. Y no obstante eso, no puede hacerse nada mejor que montones de arena a los seis años y colecciones a los sesenta. De lo que hacemos no perdurará nada, y el amor de los libros no es más vano que los demás amores.

Anatole France.

CONOCIMIENTOS ÚTILES

Un eminente geólogo, el profesor Wechner, acaba de exponer una nueva teoría de los temblores de tierra. Según él, estos fenómenos no se producen aquí y allí esporádicamente, sino obedeciendo a las leyes regulares de traslación. Los terremotos viajan de Este a Oeste, efectuando un trayecto de veintidós minutos, cuarenta y un segundos de longitud al año, de manera que dan la vuelta al globo en noventa y tres días y dos años. El peligro aumenta a medida que el movimiento sísmico, en sus traslaciones, se acerca a un punto débil de la corteza terrestre. Wechner cita numerosos ejemplos en apoyo de su hipótesis. Hubo un terremoto en 1885 en las proximidades del mar de Mármara. Emigró hacia el Oeste, y llegó al cabo de un largo lapso al golfo de Nápoles, que es un punto débil; una violenta conmoción hizo allí estragos en 1893. De igual suerte, las sacudidas de Esmirna en 1880, tuvieron por consecuencias de la traslación sísmica de los temblores de tierra de Ohio en 1881, de Atenas en 1886, de Corinto en 1888, de Zante el 1893, del mar Jónico de 1893 a 1905, y la gran catástrofe de Mesina en 1908. Habría que esperar desastres análogos en 1916 en Palermo, en 1922 el Alicant y en 1972 en las costas de Portugal. En esta serie las grandes conmociones de Esmirna, Zante y Mesina, tendrían una influencia especial. Actualmente, hay peligros sísmicos en las regiones del Loira y del Herault en Francia, en Otranto, en Tarento, en Macedonia, en Chipre y en ciertos puntos de Argelia.

La teoría de Wechner se basa en la hipótesis que considera el núcleo de la tierra como rígido, con un movimiento de rotación menos rápido que el de la corteza terrestre, contribuyendo ciertas desigualdades del exterior del núcleo a aumentar la tendencia local a los movimientos sísmicos. Añadamos que esta ingeniosa teoría es impugnada por ciertos sísmólogos que hacen intervenir otros factores en el fenómeno geológico.

NOTA FINAL

La mujer de un borracho visita a su marido en el hospital, y le dice:

—Ya ves a lo que conduce el abuso del alcohol. Tienes todo el brazo izquierdo paralizado.

—Pues eso prueba que mi mal no tiene nada que ver con la bebida. Yo siempre he empuñado el codo derecho.

TACK HING LUNG & CO.

IMPORTADORES DE VARIEDAD DE MERCADERIAS

Apartado No. 72. Dirección Telefónica "Tack".

Puntarenas. Costa Rica.

¡RHUM QUINA DEL DR. GERMAIN!

Única preparación que quita la caspa y evita la caída del cabello. De venta en la "Peluquería Española" y Botica Oriental.

Servicio marítimo de transportes

Se avisa al público que por cuenta de la "OSA PACIFIC PRODUCE Co.", queda establecido el servicio de carga y pasajeros entre Aguas, El Naranjo, Uvita, Pozo y Golfo Dulce. Para más informes con

SANTIAGO SAJEL. — Puntarenas.



Mande teñir su chal, pañolón, vestido, etc. a la Tintorería Peralta al Sur del Colegio de Señoritas

Carlos Peralta Osorio
Vicente Peñalta Flores

— Precios de situación —

¡Ojo! Se alquila LA FORTUNITA ¡Ojo!

Este acreditado establecimiento queda por el Pacífico, 300 varas a Sur del almacén de Guillermo Zamora.—Entenderse con

CARLOS WILLE,
casa contigua.

SE CAMBIA

Una finquita de media manzana situada en Cinco Esquinas cultivada de café y caña, con una casa grande contra temblores y con cañería, por una casa en San José, aunque haya que dar vuelta.—Informes: Apartado número 12.

PODER DE LOS NERVIOS

Cuando falte el poder humano para usar la voluntad, conducir la vida, dominar la tiranía del sistema nervioso y cerebro, para preparar el cuerpo a combatir los vicios, etc.,

EL CORDIAL de CEREBRINA
del
DR. ULRICI

es el indicado a suministrar a la naturaleza los elementos necesarios con que hacer frente a tantas causas que debilitan el sistema nervioso y como consecuencia todo el organismo.

THE ULRICI MEDICINE COMPANY
NEW YORK

LIBRERIA ALSINA

— San José. —

ALMACEN DE ÚTILES

— para —

ESCRITORIO Y ESCOLARES

ARTICULOS PARA ARTISTAS

Libros para Teneduría. Cintas.—Papel cartón.—Aceites
SIN RIVAL EN PRECIOS y demás artículos para
ECONOMICOS máquinas de escribir.

A LAS SEÑORAS

Al Depósito de Materiales de Jaime Carranza, contiguo a la Lechería de don Alberto González Soto, han llegado últimamente las siguientes mercaderías:

Felpudos de diversas clases y tamaños, Petates en estilos variados, Persianas, Loza y cristalería barata, Utensilios de cocina, Linoleum para pisos, Cera para limpiar pisos, Muebles y Automóviles, Polvos y Jabones para el uso doméstico, Papel Glacier transparente para vidrios, Canastas, Bombillas de luz eléctrica importadas de Noruega, las más durables, Papel de Toilette, Artículos para Baño, Surtido siempre variado de Papel tapiz, Aladín para limpiar metales, Botellas THERMOS, Jabón LUX para lavar seda y lana.

JARDINERIA "LA GUINALDA"

ALFREDO BRADE

Gran surtido de plantas y flores. — Trabajos artísticos y variados.

— TELEFONO No. 637. —

Juan Knohr e hijos

!!! Contra temblores !!!

Acabamos de recibir

Tela embreada

MAS BARATA QUE EL HIERRO

Cigarrillos LA SUERTE

LOS CUPONES empaquetados con estos afamados Cigarrillos se pueden cambiar hasta el fin del año en curso.

Dentro de dos meses aparecerá otro Cupón cambiable por efectivo.

REPUBLIC TOBACCO Co.—Costa Rica.

Junio 20 de 1916.

EN CUESTA DE MORAS

está situada la Tintorería de Carlos Peralta

Se garantiza la más rigurosa higiene en los procedimientos

"La Puerta del Sol"

— F. y E. HERRERO —

CONSIDERABLE AMPLIACION DE SUS NEGOCIOS
SASTRERIA Y CAMISERIA

— Artículos para caballeros y niños —

ROPA HECHA A LA MEDIDA

EXACTITUD EN EL DESPACHO DE PEDIDOS

"Elixir y Polvos Antiasmáticos del Dr. Franc".

Preparaciones contra el Asma

EL ELIXIR no contiene sustancias narcóticas, y puede ser administrado a enfermos de todas edades y condiciones. Ambos constituyen un remedio seguro en el tratamiento del ASMA. Preparados por

HERMAN & ZELEDON

Botica Francesa

María v. de Lines :- Imprenta -- Encuadernación -- Fábrica de Sellos de Hule -- Relieve. San José -- Cartago -- Limón

Ofrece en condiciones muy ventajosas a sus clientes el DICCIONARIO SALVAT En ciclopedico, Popular, Ilustrado, Inventario del saber humano ACABA DE PUBLICARSE. De la A a la Z inclusive, forma diez tomos en cuarto mayor, esmeradamente impresos en excelente papel satinado, y consta en conjunto de más de 10,000 páginas, 12,480 grabados, 74 mapas a varias tintas y 515 láminas en negro y colores, representando planos, vistas, monumentos, tipos, utensilios, retratos de personas célebres, objetos de arte, etc., indispensable a cuantos hablan, leen, escriben y estudian la lengua castellana, COMPLETO, INSTRUCTIVO, PRACTICO Y ECONOMICO. CIENTO COLONES, de los cuales se pagarán \$ 10.00 al ordenar la obra, y \$ 10.00 mensuales. Diríjase la correspondencia a MARIA vda. de LINES. San José.

Anuncios de Ocasión

25 céntimos cada veinte palabras o fracción.
Por cada diez palabras de exceso, 5 céntimos.
No se admiten inserciones por meros de tres veces.

NECESITO tomar una casa en alquiler, con departamento para pulpería; se prefiere punto esquinero.—Apartado 412.

LA COMPANIA "EL SOL" no reconocerá ningún gasto por exámenes bacteriológicos ni por inyecciones de Neo Salvarsán.
EL SUPERINTENDENTE

SE ALQUILA una pieza esquinera con agua aparente para negocio de billar, barbería, sucursal de panadería, cafetería, bodega, situada en la Calle 6ª Sur, doscientas varas al Sur del Palacio de Justicia, esquina opuesta a la Pulpería de "La Tempestad". Informarán en la Calle 8ª Norte, o en el Paso de la Vaca número 258.

EL MEJOR PRECIO DE PLAZA: Se compran puros tercerillas en cualquier cantidad. Informarán en la Administración de "El Imparcial".

FILATELISTAS - GANGA! A menor precio que el de catálogo se detalla una bonita colección de sellos de correo. Informarán en la Administración de "EL IMPARCIAL".

SE NECESITAN muchachos con recomendación y que no estén en la escuela para vender este periódico al pregon.
Informes en estas oficinas todos los días de 4 a 5 de la tarde.

MECANICO

entendido a la vez en trabajos de carpintería y con pocas pretensiones, se necesita para trabajo durable en el campo.—Informes Agustín Penón, Ebánistería frente al Banco Anglo.

POR cuarenta y cinco colones se alquila una casa en la Calle 8ª Norte o sea en el Paso de la Vaca. Informarán en la misma calle casa número 258.

PAPEL

En la Administración de "EL IMPARCIAL" se vende papel de periódicos a 12½ céntimos la libra. Cartón propio para trabajos de polvorista a cinco céntimos la libra.

TOCADOR

Por tener que ausentarme, vendo uno muy lujoso, estilo Luis XV y cuatro sillones formando juego con él.—ESPERANZA de MAYORAL, 25 varas al Sur del "Actualidades", frente a la casa Sunol, de 1 a 3 p. m.

MAN CHON SING & CO.

ALMACEN DE GENEROS Y ABARROTES
JOSE CHEN APUY & CO.
Teléfono No. 18. Dirección Telefónica "Sing".
Puntarenas. — Costa Rica.

Subscription Rates

For one month.....	\$ 1.00
" Three months.....	3.00
" Six months.....	5.50
" One Year.....	11.00

ADVERTISING RATES
Please state what you want and size of advertisement. Rates are exceedingly moderate and far below any other newspaper in the country.

For local advertisements rates will be gladly furnished upon application.

To our Readers

In order to improve our English Section we beg to solicit the cooperation of our readers, not only as far as subscriptions and advertisements are concerned but also in regard to contributions.

We will gladly accept and publish any articles sent us, as long as such are not of a personal or political character and providing such reading matter is of general or local interest to a given community. Articles dealing with commercial industrial and agricultural matters will always be most welcome as well as general news items from any town or community in the country.

We request our readers to over-not quite conversant with the English will be due to our staff, which is crease and improve this section look any deficiency found in the for the benefit of our readers.

We propose to constantly improve English language. This will be avoided in the near future.

We respectfully solicit your correspondence which will always receive our earliest and best attention. Any questions you wish to ask or anything you wish to know, just drop a line addressed to the Editor of the English Section, "El Imparcial". San José.

ENGLISH SECTION

Special Radiographic Service

The super-submarine "Deutschland" will leave Baltimore tomorrow night for Germany

BALTIMORE, 18th. — The German super-submarine "Deutschland" will leave this port tomorrow night for Germany.

Villa is dead and General Pershing will leave Mexico

WASHINGTON, 18th. — An official of the Ministry of War stated that Villa is dead and that General Pershing will leave Mexico and that for the last few months the De Facto Government has never been stronger than now.

The Russians captured twelve thousand prisoners and drove the Teutons across the line near Lutsk

LONDON, 18th. — The Teutons have been driven across the line near Lutsk. The Russians took almost 12,000 men. During the day the Muscovites penetrated the enemy's positions to the depth of a mile, over a front of three miles the Petrograd correspondent asserts.

Great Britain's war cost is so great that it is impossible for her to help her Allies

LONDON, 18th. — The French and British Governments have announced that the negotiations with United States bankers have failed. In view of this failure the British government declares that its own war costs were so great that it was impossible for her to help her allies.

The Germans give figures on the supposed losses of the Russians

BERLIN, 18th. — The Overseas Agency (Transocean) announced that the Russian casualties as a result of their offensive since July first is estimated at 1,490 officers including 18 generals and 29 regimental commanders and 249,000 men.

"War Crisis Necessary" Post Asks

NEW YORK. — The Evening Post editorially commenting on the Mexican situation, says: "The Mexican situation is rapidly nearing a peaceful solution. Secretary Lansing's friendly note to Carranza, asking him to suggest a solution, causes us to rub our eyes, recalling the crisis of ten days ago, and ask, Was this crisis necessary?"

"Was the tremendous cost worth while except for the military exercise?"

"While awaiting an answer to these questions we are pleased to recognize that Washington is apparently moving toward a kind intervention by aiding the De Facto Government and thus the people of Mexico, in answer to Villa's raid."

"The administration is trying to help the De Facto Government obtain a loan of \$ 100,000,000 which is only a third of the new appropriation for the Army, which Congress will vote, and this will contribute more to protect the border than the placing of 400,000 men on the frontier."

Sir Roger Casement's appeal against sentence of execution has been dismissed

LONDON, 18th. — The appeal of Sir Roger Casement against the sentence of execution for high treason during the activities in Dublin has been dismissed by the Criminal Court of Appeals.

The Germans claim success at several front

BERLIN, 18th. — Heavy British attacks last night against Posiers on the Somme front and the French attacks at Biaches and La Maisonette and Soyos Court were repulsed.

The Russians were completely repulsed in the region west southwest of Lutsk. South southeast of Riga, the Russians continued a strong offensive penetrating the German trenches but were later ejected.

Floods in several States in the United States cause loss of life and property

ATLANTA, Georgia, 18th. — The floods in North Carolina, Tennessee and Virginia have raised the death list to nineteen. The property loss is estimated at fifteen million dollars.

British troops make substantial gains north of Ovillers, in the Somme region

LONDON, 18th. — The British troops made substantial gains on a front of about a thousand yards north of Ovillers in the Somme region.

A negro religious fanatic kills several persons in Chicago and the police dynamite the negro's house

CHICAGO, 18th. — A negro religious fanatic named McIntyre barricaded his home at North Irving Avenue and armed with rifles killed a policeman, two negroes and one white woman and seriously wounded two policemen and a negro.

The Police then dynamited the building killing both McIntyre and his wife who was helping him.

The Mexican army will not only protect the border but will also subdue the bandits

MEXICO, 17th. — Obregon announces that the proposals which the Mexican Government made at the conferences of Juárez and El Paso have not been withdrawn.

The Mexican army will not only protect the border from any possible raids but will also subdue the bandits. The Mexican Government purposes to protect everybody. Eighty per cent of the men in the country are helping us and the whole country sympathizes with our cause.

Fewer Trains to Border

WASHINGTON. — Trains bearing national guardsmen to border stations are moving in fewer numbers today.

At present the majority of the national guards throughout the country stand ready to respond to any call which the President may issue.



7th REGIMENT WAITING TO ENTRAIN

©INTL. FILM SERVICE

The 7th regiment of the New York militia, composed of members of the New York's best society on their way to the Mexican border.

El Regimiento Séptimo de la milicia de Nueva York, integrado por las altas clases sociales, camino de la frontera mexicana.

SEES INTERNAL GERMAN CRISIS

Karl Ackermann Hears of plan to Overthrow Chancellor Bethman-Hollweg

Will materialize unless Wilson acts against British blockade, report.

Informant calls declaration of war by U. S. better than present status

NEW YORK. — Karl Ackermann, the United Press Correspondent in Berlin, states: "The Conservatives, Annexionists and supporters of Admiral von Tirpitz have predicted the overthrow of Chancellor von Bethman-Hollweg and the United States unless President Wilson acts against the British blockade."

"From a source close to the Foreign Office, I have been informed that unless the United States acts against England within the next three months a battle will be provoked against von Bethman-Hollweg who, it is believed, will not be able to withstand the opposition."

"The future of the German-American relations depends on the United States. The opposition has been greatly encouraged since the appearance of Prince von Bulow's book entitled Deutsche Politik, which is believed to be the opening of his campaign to regain the Chancellorship."

"My informant asked me who I thought to be the president of the United States, whether it would be Hughes or Wilson, but before I could answer he continued saying: 'If it is Hughes he can do no worse than Wilson has done. Hughes could declare war on us but that would preferable to the present state of neutrality of the United States. The United States could not raise an army to fight us but could confiscate our merchantmen which we would sink as soon as they put them in commission.'"

"Could Paralyze England

"We have an unlimited supply of submarines and could sink 600,000 tons of shipping monthly and besides destroy many of the Allies merchantmen. By this means we would be able to paralyze England and thus be victorious. After this victory was gained we could construct some of the fastest merchantmen and again take our place as the leading commercial power of the world."

The campaign against Chancellor von Bethman-Hollweg is

The Germans taking advantage of a dense fog occupy two places but shortly after are dislodged by the French

PARIS, 17th. — To the south of the Somme, yesterday afternoon, the enemy taking advantage of the dense fog advanced along the right bank and launched a violent attack against La Maisonette and Biaches both of which places, they occupied. Our troops made a violent counter attack and recovered them.

The enemy has continued to put up a stubborn resistance in the region of Chaulnes. After a violent cannonade they succeeded in penetrating in our trenches located to the north of Chillo, but shortly after we launched several counter attacks and dislodged them from those positions.

To the North of the Aisne, near Duiches, we made a coup main in the enemy's trenches which were cleared. In Verdun on the right bank of the Meuse, some small detachments of the enemy's troops which were reconnoitering attempted to advance between the river and the Poivre Hill.

Our infantry made considerable progress to the east and south of the village. The artillery showed great activity on both flanks of this region and also at Chemis and Lalanfee.

In the Somme region our battle aeroplanes actively operated. They attacked four machines which were flying over the enemy's lines forcing them to descend. Two other machines were severely damaged and also forced to alight. In the region of Verdun our aeroplanes set fire to a captive balloon.

On the night of the 15th our aeroplanes bombarded the railroad stations of Hombleux and Reisel and also the batteries which were located in the vicinity of the latter place. On the same night another squadron bombarded the railroad stations of Elbecourt, Tergnier and Chaunay.

Austro-Hungarian statesmen unable to agree on plans, dispatch says

GENEVA. — It is reported that new dissension has arisen among the Austro-Hungarian statesmen over the disposition of the armies. The Hungarians are greatly alarmed because of the Russian invasion and have re-urged the withdrawal of troops from the Italian front to check the Russian advance but the Austrian leaders have appealed to the Government to save Trentino.

Thirty-one persons killed and wounded by hurricane in suburb of Vienna

LONDON. — From Amsterdam it is reported that on Monday a tornado wrecked Josephstadt, a suburb of Vienna, killing and severely injuring and wounding 31 persons.

HARINA FLECHA

Avisamos a nuestros favorecedores, que tenemos a la venta HARINA de la muy conocida

MARCA FLECHA

LINDO BROTHERS

SAN JOSE